

Colombes Spécial Sorties

juin 2014



Colombes
www.colombes.fr

Fête de la Cerise, théâtre, spectacles, concerts
La belle saison



TERRASSEMENT ASSAINISSEMENT VOIRIE PAVAGE MAÇONNERIE AMÉNAGEMENTS PAYSAGERS

218, rue Michel Carre - 95870 BEZONS
Tél. 01 30 76 39 30 - Fax. 01 39 61 53 24

Découvrez notre maison de retraite
médicalisée à Colombes.

*Korian L'Impérial, l'esprit
« comme à la maison ».*

**Chambres
à partir de
99€ ***

- Courts séjours ou hébergement permanent
- Accueil de **personnes âgées** autonomes ou dépendantes
- Un **jardin paysager** et une terrasse aménagée
- **Parking privé gratuit**



8 rue de Mantes
92700 Colombes

01 56 83 56 56

* Tarifs 2014, prix journalier par personne, hors tarif dépendance



Réservez
votre espace publicitaire
dans le **magazine**
DE LA VILLE DE COLOMBES

Cynthia de Almeida
06 69 51 36 55

Éditorial

Le capitaine du paquebot «Colombes» a changé il y a seulement quelques semaines. Le changement de cap que vous nous avez confié ne peut encore se faire sentir. Le budget a été voté avant notre arrivée et les projets lancés. Nous nous employons à corriger ce qui est encore possible pour cette année et à vous informer des actions que nous menons ou des décisions que nous prenons.

Par conséquent, ce numéro sera essentiellement consacré aux festivités de printemps lancées par notre prédécesseur. Vous y trouverez le Festival de la Voix qui ouvrira la voie à la traditionnelle Fête de la Cerise. Pour cette manifestation, nous avons voulu apporter notre note personnelle : un festival de théâtre dans l'esprit du «Off» d'Avignon que nous avons baptisé «Ticket-Chic Ticket-Choc» et qui, pour un coût que nous avons voulu modique, proposera huit spectacles.

Enfin, la Fête de la Musique investira la ville et s'invitera en bas de chez vous le 21 juin prochain, pour célébrer le solstice d'été comme elle le fait chaque année depuis 30 ans maintenant.

Par ailleurs, nos préoccupations se sont portées essentiellement sur l'état de nos finances. Parce que ma mission est de vous informer en toute transparence, vous constaterez que la vérité nous a été dissimulée lors du débat d'orientation budgétaire 2014.

Les recommandations faites fin 2013 par le cabinet retenu pour conseiller les élus du moment n'ont pas été respectées, et aujourd'hui nos finances sont dans le rouge. De plus, pour 2014, la réforme des rythmes scolaires n'avait pas été suffisamment budgétée.

Notre majorité municipale s'était engagée pendant la campagne à ne pas appliquer cette réforme en l'état. Aujourd'hui, elle a souhaité profiter de l'assouplissement du nouveau décret expérimental de Benoît Hamon, pour proposer une nouvelle solution plus simple qui, nous l'espérons, répondra davantage aux attentes des enfants et des parents. Nous attendrons le résultat des consultations dans les conseils d'école pour prendre une décision début juin.



Ne voulant pas trahir votre confiance renouvelée, en traduisant mes engagements en actes, sachez que tous nos efforts portent sur «Le mieux vivre ensemble». Rien, ni les temps difficiles, ni les solutions à trouver ne doivent contraindre notre optimisme en l'avenir.

Moi-même et mon équipe travaillons, soyez-en sûrs, à faire de Colombes une ville où il fera de nouveau «bon vivre».

Nicole Goueta,
Maire de Colombes

A handwritten signature of Nicole Goueta in black ink, written in a cursive style.

Conseiller Général
Chevalier de la Légion d'Honneur.

Sommaire



p. 5

60 jours à Colombes

Les événements des mois d'avril et de mai :

Inauguration d'un programme de logements, commémorations, 10^e Challenge vélo, et un retour en images sur le Festival de la Voix.

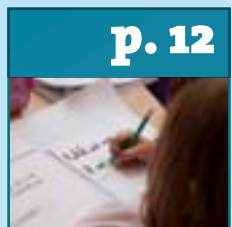


p. 8

Spécial sorties

Juin, le mois des sorties !

Du festival du Banc Public à la fête de la Cerise durant laquelle sera lancé l'événement « Ticket Chic – Ticket Choc », le mois de juin est chargé en idées de sorties à Colombes.



p. 12

Zoom

Réforme des rythmes scolaires : un scénario alternatif

La municipalité propose une nouvelle organisation de la semaine.



p. 14

Actualités

La Ville se dote d'un foyer de jeunes travailleurs situé près de la gare du Stade, qui ouvrira ses portes en 2015.



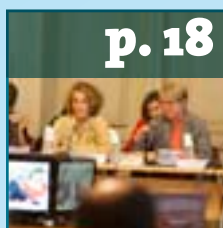
p. 15

Montagne, escalade et street art : la société Oracle a invité 80 enfants colombiens à participer à de multiples activités sur les thèmes de la découverte et du partage.



p. 17

Amélioration de l'accueil à la direction de l'Éducation depuis fin avril.



p. 18

Dossier

Finances : « un rapport dissimulé »

L'analyse économique réalisée par un cabinet d'expertise mandaté par la Ville en 2013 révélait une situation des finances communales jugée « alarmante ».



p. 22

Tribunes

Expression des groupes du conseil municipal.



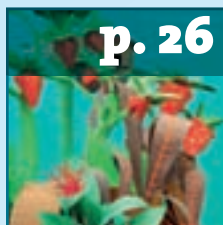
p. 24

Reportage

Racing Colombes Football 92 :

« Meilleur club de jeunes »

Acteur historique du football colombien, le « Racing Colombes Football 92 » a obtenu à nouveau en 2014 le titre de « Meilleur club de jeunes section amateur ».



p. 26

Sortir à Colombes

L'agenda culturel et de loisirs de la ville de Colombes.



p. 31

En direct du passé

Quand naît le débat public. Retour sur l'histoire des élections municipales, qui a véritablement débuté au XIX^e siècle.



p. 32

Carnet

L'état civil de votre commune.



p. 33

Portrait

Antonio Martins, « le vitrail est un tableau vivant ».



p. 35

Infos pratiques

Les pharmacies de garde et les infos utiles.

Droit de rectification

Philippe Sarre, conseiller municipal d'opposition, a sollicité un droit de rectification concernant un article paru dans la revue municipale « Spécial élections » d'avril dernier. En page 9 de ce numéro, il est fait mention de « l'intervention de l'opposition » à l'occasion de ce Conseil, alors qu'il s'agit plus exactement du discours de Philippe Sarre en tant que Maire sortant présidant le début de la séance de ce Conseil. La photo y étant associée ne représente pas Philippe Sarre en tant que Maire sortant au moment de son discours mais lors d'une intervention en tant que conseiller municipal d'opposition à l'occasion du Conseil municipal suivant, celui du 11 avril.



Le programme des Jardins de l'Île, inauguré en présence de Madame le Maire, comprend 113 nouveaux logements, déjà occupés à 99 %.



Comme son nom l'indique, l'ensemble immobilier des Jardins de l'Île dispose en son sein d'un espace vert à la fois minéral et végétal.

Les Jardins de l'Île inaugurés à l'Île-Marante Samedi 5 avril

L'un des principaux programmes de l'opération de rénovation de l'Île-Marante, les Jardins de l'Île, a fait l'objet début avril d'une inauguration en bonne et due forme, en présence de Nicole Goueta, Maire de Colombes, au cœur de cet ensemble flambant neuf du quartier Europe. Au total, ce sont 113 logements (84 en accession à la propriété, 29 sociaux), qui ont vu le jour dans cette partie nord de l'Île-Marante, près de la future réserve naturelle et de la nouvelle crèche communale. 99 % des appartements, qui vont du studio au T5, ont d'ores et déjà accueilli leurs premiers habitants, dont 63 % sont originaires de Colombes.



Plusieurs gerbes ont été déposées dans la matinée en souvenir de la rafle du Vél d'Hiv.



Un cortège s'est rassemblé à l'occasion de la cérémonie.



Plusieurs lycéens de Guy-de-Maupassant ont pris la parole à l'occasion de la commémoration.

La Ville rend hommage aux déportés

Dimanche 27 avril

Anciens combattants, élus, et Colombiens se sont rassemblés le dimanche 27 avril pour commémorer la Journée de la Déportation. Après un premier dépôt de gerbes devant la plaque du Vel'd'Hiv, le cortège emmené par les porte-drapeaux s'est rendu au Monument de la Résistance et de la Déportation pour rendre hommage à tous les résistants, patriotes, et déportés dans les camps d'extermination. Claude Dutems, fils de déporté et membre de l'Association des Amis de la Fondation pour la Mémoire de la Déportation, a d'abord pris la parole. Irène Guérineau, présidente de la section locale des Anciens combattants de la Résistance, des élèves du lycée Guy-de-Maupassant rentrés d'un voyage mémoriel dans les camps d'extermination, Arnold Bauer, conseiller municipal en charge des Anciens Combattants, et enfin Nicole Goueta, Maire de Colombes, se sont ensuite exprimés. La cérémonie s'est conclue en musique sur les marches de l'hôtel de ville.



Les participants au Challenge vélo et leurs encadrants avant le grand départ, en compagnie de Sébastien Perrotel, adjoint au Maire délégué à la Jeunesse et aux Sports, Nicole Goueta, Maire de Colombes, et Samuel Métias, adjoint au Maire délégué au Développement durable, à la Propreté et aux Espaces verts.



Le Challenge vélo fête ses 10 ans à Roubaix Jeudi 17 avril

Le Challenge vélo, initié en 2004 par la direction Jeunesse, est retourné à ses « origines » à l'occasion de sa 10^e édition : comme chaque année, des jeunes Colombiens de 13 à 17 ans, filles et garçons, ont pris la route à vélo pour un périple de plusieurs centaines de kilomètres avec quatre animateurs encadrants. La destination de ce mois d'avril, comme en 2004, était Roubaix. Au total, les 13 participants ont parcouru 350 kilomètres en quatre jours, avant de pouvoir pénétrer dans la mythique enceinte du vélodrome André-Pétieux, là où s'achève la course Paris-Roubaix. Une vraie performance sportive, qui aura amené les jeunes participants à apprendre les vertus de la solidarité, de l'effort et du dépassement de soi.



Les représentants du Conseil communal des jeunes (CCI) ont participé à cette commémoration de la victoire de 1945.



Nicole Goueta, Maire de Colombes et Arnold Bauer, conseiller municipal, ont rendu hommage aux anciens combattants et résistants de la Seconde Guerre mondiale.

En mémoire du 8 mai 1945

Jeudi 8 mai

Moment de recueillement essentiel, la 69^e commémoration de la victoire du 8 mai 1945 s'est déroulée à Colombes en présence de plusieurs délégations d'anciens combattants. En compagnie des élus, ces derniers ont d'abord fleuri les différentes stèles mémorielles de la commune, avant de se rassembler devant le monument aux morts pour les dépôts de gerbes et allocutions. Nicole Goueta, Maire de Colombes et Arnold Bauer, conseiller municipal en charge des Anciens Combattants, ont pris la parole après que soient intervenus Gil Mayans, président de l'Union des anciens combattants et affiliés de Colombes, et les représentants du Conseil communal des jeunes.



Des polyphonies corses au parfum d'Orient ont résonné le samedi dans la salle de l'Avant Seine.



Une chorale de cent chanteurs, réunis par les accueils de loisirs et l'inter-G, a repris le dimanche des classiques de la musique de film.



Le Festival de la Voix a été lancé officiellement à l'hôtel de ville par Madame le Maire, Nicole Goueta.



Max Cilla, maître flûtiste originaire de Martinique, a interprété des compositions fascinantes en ouverture du festival.



Cinq femmes, cinq voix et des milliers de sons : c'est la performance proposée en clôture par The Boxettes.



Le groupe de funk-reggae Fishbone a livré une prestation endiablée au Tapis Rouge !

Festival de la Voix : du chœur à l'ouvrage !

Du 16 au 18 mai

Pour cette nouvelle édition du Festival de la Voix, une vingtaine de spectacles était proposée le temps d'un week-end riche en découvertes : du conte musical à la lecture théâtralisée, en passant par de nombreux concerts, le programme était chargé ! Après avoir été lancé à l'hôtel de ville par Madame le Maire, Nicole Goueta, avec plusieurs artistes invités à se produire dans la salle des mariages, la manifestation a pris son envol sur le Parvis des droits de l'homme avec « P.A.I.X. ! », spectacle mélangeant chants russes, danses des Balkans et mélodies africaines... entre autres !

La soirée du samedi a été marquée par la venue du groupe californien Fishbone. Les précurseurs de Red Hot Chili Peppers, rois du funk mâtiné de reggae et de punk, ont livré une énergique prestation au Tapis Rouge. Non loin de là, au même moment, l'Avant Seine résonnait au son des polyphonies corses, qui se mariaient dans le spectacle « Conversation(s) » avec des sonorités venues d'Orient.

Dimanche enfin, c'est également à l'Avant Seine qu'a eu lieu le dernier grand moment du festival, avec le concert des Boxettes, un quintet féminin spécialisé dans le « human beatbox » et les performances vocales incroyables. Le public avait déjà vibré en première partie en découvrant une chorale de 100 chanteurs, rassemblés par les accueils de loisirs élémentaires et le service Intergénérationnel, qui a repris en chœur de grands classiques du cinéma. Une manière de finir en beauté ce festival enchanté !



18^e édition de la Fête de la Cerise avec de nombreuses animations autour de l'hôtel de ville.



Goûts et saveurs seront mis à l'honneur.



La cerise, fruit star de la fête.



Cette année encore, la fête foraine réjouira les enfants.

La Cerise dans tous ses éclats

Les 13, 14 et 15 juin, ne manquez pas la nouvelle fête de la Cerise, avec une grande foire commerciale répartie par thématiques et cette année une nouveauté, l'apport d'un festival de théâtre, « Ticket Chic, Ticket Choc » (voir page suivante).

Foire commerciale

Pour sa 18^e édition, la Fête de la Cerise propose des améliorations qui devraient séduire ses adeptes. Cette année, les 64 stands de la fête commerciale, cœur historique de la manifestation, sont répartis tout autour de l'hôtel de ville, par thème : habitat, vin et gastronomie, associations, artisans et créateurs. La restauration sera située côté rue du Bournard, point d'entrée de la fête. Bien entendu, les amateurs de cerises, le fruit symbole de ces célébrations, trouveront de quoi se délecter de même que de nombreux produits du terroir.

Fête foraine, tours de poneys, animation musicale et brocante

Sur la place Henri-Neveu, du vendredi au dimanche, de 10h à 20h, la traditionnelle fête foraine réunira des attractions payantes pour les enfants avec 15 manèges dont des chaises volantes, une attraction originale, le « bubble water » et un trampoline. Comme chaque année, des tours de poneys gratuits offerts par la Ville seront proposés aux tout petits. Un atelier créatif pour les enfants sera animé par les accueils de loisirs de la Ville.

Le week-end, une animation musicale contribuera à l'ambiance festive, avec le groupe de jazz colombien Pac and co qui se produira à 14h devant la mairie.

Le dimanche 15 juin, l'association Actifs proposera une brocante toute la journée rues du maréchal Joffre et du maréchal Foch, et sa chorale, « l'Atelier du chant », se produira ce même jour à 15h devant la mairie.

Ticket Chic-Ticket Choc: mise en bouche du festival « Off » d'Avignon



Un festival de théâtre, «Ticket Chic-Ticket Choc» s'insère pour la première fois dans la fête de la Cerise. Les spectateurs sont invités à assister à huit spectacles au prix de 3 euros l'entrée chacun, du 12 au 15 juin.

Pierre Nicot, adjoint au maire à la Culture et au Patrimoine historique de Colombes est à l'origine de cet événement, en compagnie d'Anne Laroutis, présidente de l'association «Cultures en acte(s)».

Pourquoi ce nouveau festival de théâtre à Colombes durant la fête de la Cerise et quel est son lien avec le festival d'Avignon ?

Pierre Nicot: Pour ces trois jours colorés par la Cerise, nous avons souhaité amorcer un nouveau concept «Ticket chic - Ticket choc»: huit tickets à trois euros et 1,50 euro pour les groupes, l'intergénérationnel et les écoles. Le

lien avec Avignon existe depuis longtemps... Marc Lesage, notre ancien directeur de l'Avant Seine, a présenté au Festival Off d'Avignon, lors de la première mandature de Madame Goueta, la pièce «Love» de Schisgal, une création dont les retombées ont amené à Colombes des metteurs en scène et des artistes très connus. La troupe colombienne «Annibal et ses éléphants» nous a aussi valorisés dans ce festival. Quant à moi, je m'y suis produit en 2013, en tant qu'interprète, auteur, compositeur. Ce qui m'a permis de rencontrer Anne Laroutis, comédienne, auteur, consultante en audit culturel, qui est aujourd'hui l'organisatrice de cet événement.

Pourquoi un ticket à 3 euros ?

Anne Laroutis: Pour que les spectacles et les prestations soient abordables pour un maximum de Colombiens, dans l'esprit du «Off» d'Avignon.

Le programme du festival

Quatre artistes sont invités.

Jeudi 12 juin à 19h à l'espace des Quatre Chemins, **Julien Céléciel**, accompagné de sa guitare, présente sa vie en poésie à travers un récital utopique.

Même jour, même endroit, à 20h30, la troupe d'**Arnaud Métayer** interprète «Des souris et des Hommes» de Steinbeck.

Vendredi 13 juin, à 19h, le comique **Pot'eau VI** présente «Ma vie est un mille-feuille» à La Cave à Théâtre, et sur la même scène, **Fouad** interprète un «one man show» «trader le jour, humoriste la nuit», à 20h30 ainsi que le lendemain au Hublot, à 19h.

Samedi 14 juin à 14h30, il s'agira pour les spectateurs réunis au Hublot de participer à un concours de chant «**les Voix de la Seine**» où le gagnant se verra proposer un passage au festival d'Avignon en juillet, avant de choisir «la meilleure chanson pour Colombes» qui sera élue à l'applaudimètre. Samedi 14 juin à 20h30, toujours dans le registre de l'humour, **Ophir** du «Ondar show» (France 2), présentera à 20h30 «Ophir s'enflamme», au théâtre du Hublot.

Enfin, dimanche 15 juin à 17h, une création théâtrale de la Compagnie «Annibal et les Éléphants» à la Cave à théâtre: un «**atelier Tchekhov**», portrait d'exception qui évoquera quelques-unes des grandes figures de l'œuvre de ce grand auteur.

Retrouvez la programmation complète dans une brochure dédiée à l'événement, à disposition dans les équipements de la ville ou téléchargeable sur www.colombes.fr

Banc Public et Idéal camping

Le théâtre s'invite dans vos rues

Banc Public: 21 spectacles, 7 espaces

Alors que le quartier du Petit-Colombes se rénove et évolue, le festival international du Banc Public lui demeure fidèle. Pour sa 9^e édition, cette manifestation créatrice de lien social donne rendez-vous aux Colombiens place Aragon, le 1^{er} juin à 16h.

C'est là que sera ouvert le festival, avant que la foule ne soit dirigée vers la cité des Grèves pour les représentations. Cette année, 21 spectacles, répartis sur 7 espaces, seront proposés. Le principe : un banc comme décor, et un spectacle de cinq minutes, joué quatre fois. Des crieurs aiguillent les spectateurs d'un banc à l'autre, pour ne rien rater des représentations.

Chacune de ces 21 propositions a été travaillée avec l'aide de metteurs en scène professionnels. « Nous avons placé cette édition sous le signe de la citoyenneté et de l'imaginaire », précise Thierry Lorent, directeur artistique de la Cave à Théâtre, créatrice de l'événement. Plus de 300 participants sont impliqués, et les profils sont variés : associations, services municipaux, collègues, écoles primaires... La forme choisie est libre : le public pourra découvrir des numéros de percussion, de la danse, des sketches... Les thèmes aussi : les Bancs parleront autant de santé que de tri sélectif.

Créé en 2005, le festival s'inscrit depuis dans une dynamique participative : « l'objectif est pour nous que le public et les participants s'approprient le quartier, qu'ils en deviennent acteurs », ajoute Thierry Lorent. La grande nouveauté va d'ailleurs dans ce sens : plus de 300 petits panneaux sont mis à disposition du public. En haut, un début de phrase : « La rue c'est... ». À vous de la compléter en laissant parler votre imagination, puis de brandir votre panneau dans le cortège. C'est aussi ça, le Banc Public : un espace d'expression à ciel ouvert !



Pour sa 9^e édition, le festival du Banc Public vous donne rendez-vous place Aragon, le 1^{er} juin, à 16h.

Idéal camping

Dans le cadre de la cinquième édition de La Caravane, théâtre ambulant, le Théâtre le Hublot/Cie Les Héliades et la Cie Miettes de Margoula ont conçu un événement spectaculaire et tout public : Idéal camping.

Vous êtes fatigués de vivre entre quatre murs ? Vous avez envie de changer d'air ? Dans l'attente d'un nouveau cadre de vie ? Entrez dans la tente et adoptez l'Idéal Camping attitude ! Vous ne voudrez plus jamais rentrer chez vous !

Au programme des festivités : plantez vous-même les graines de l'avenir dans notre jardin des promesses, bénéficiez d'un stretching anti-crise gratuit, participez à notre grand loto de tous les possibles et gagnez la réalisation d'un rêve. Venez profiter de spectacles tout public en plein air, brigade de clowns, Chanteurs Incognito en Liberté et autres surprises !

Week-end d'inauguration le samedi 7 juin au square Edgar-Quinet de 10h à 17h et le dimanche 8 juin au parc Caillebotte de 10h à 17h.
Plus d'informations au 01 47 60 1033.

Avec la collaboration de la carnettiste Antonia Neyrins dans le cadre du CLEA de Colombes et des habitants de la ville qui ont participé en 2014 à six ateliers artistiques dans quatre structures différentes (Centre Sociaux et Culturels Petit Colombes, Europe et Fossés-Jean ainsi que le collège Marguerite-Duras). Entrée libre.



Pour sa Caravane 2014, le Hublot vous invite dans son fabuleux campement artistique.

Samedi 21 juin La Fête de la Musique fidèle au rendez-vous



Teketiboum.



Betty Argo.



Vexmamados.



Miss mama.

Événement incontournable pour célébrer l'arrivée de l'été, la fête de la Musique investit cette année encore les quatre coins de la ville pour mêler toutes les tendances musicales.

À la fois moment de détente et événement culturel important, la fête de la Musique vous propose cette année encore une grande dose de concerts en tous genres, en centre-ville mais aussi dans les quartiers de Colombes. Musiques traditionnelles, populaires ou modernes : les rythmes et les styles vont s'entrechoquer, se rencontrer et même se mêler les uns aux autres durant cette journée indéniablement festive.

Quatre scènes seront ouvertes durant l'après-midi et en soirée, sans compter le P'ti Cadran, le festival de jazz place Chavany, et le Conservatoire de musique et de danse, qui proposeront ce jour-là une programmation spéciale. Sur chacun de ces plateaux, un choix varié et plein de surprises vous

attend : sur le **parvis de l'hôtel de ville**, la soirée promet d'être endiablée avec le reggae groovy concocté par les dix musiciens de Miss Mama et l'ambiance explosive attendue avec le projet Vexmamados, jam session rassemblant de nombreux musiciens sur scène !

Au **parc Caillebotte**, le congolais Jo Mputela viendra faire découvrir un reggae engagé, décrivant en musique les difficultés de son pays natal. **Place Aragon**, le duo Teketiboum saura se faire remarquer avec son style à la fois très moderne, voire synthétique, et traditionnel, avec ses côtés jazz et musique classique. Enfin, au **square Edgar-Quinet**, un autre duo, franco-suédois et mixte, montera sur scène à 22h : il s'agit de Betty Argo, groupe versé dans la pop mélancolique, idéal pour se laisser envoûter durant une soirée musicale...

Découvrez en détail le programme des festivités ci-contre, et rendez-vous le 21 juin !

Le programme

Scène Parvis hôtel de ville

- 19h00 Nicho et les Claudettes (chanson)
- 19h30 Les P'tits Baladins (batuk'enfants)
- 20h00 Les Batuc'Ados (cabaret sauvage)
- 20h30 Shuffle the time (pop)
- 21h30 Miss Mama (groove)
- 22h30 Vexmamados (jam multi-artistes)

Scène place Aragon

- 19h30 Bal des loustics (enfants)
- 20h30 Démonstration de Zumba
- 21h30 BAF (rap)
- 22h30 Teketiboum (chanson)

Scène Parc Caillebotte

- 19h30 Projets du CSC et du Caf' Muz
- 20h30 Emmanuelle Naharro (lyrique)
- 21h30 Blunder Boys (rock)
- 22h15 Démonstration de Zumba
- 22h30 Jo Mputela (reggae)

Le P'ti Cadran

- 19h30 Kaophonic (groove)
- 20h30 23h17 (rock)
- 21h30 Rootsafari (reggae)
- 22h30 Signal sonore (rock)

Scène Square Edgar Quinet

- 19h30 Les Ados de l'Espace
- 20h00 Projets des ateliers 12/15 (divers)
- 21h30 Betty Argo (pop)
- 22h30 Doolayz & The O (slam/rap)

Scène Place Chavany

15h30-18h30 Festival jazz à Chavany : avec l'association Colombes Jazz, La note d'Alceste, la chorale Inter-G...

Conservatoire de musique et de danse

14h-18h30 Classes de pratiques instrumentales, orchestre d'harmonie junior, fanfare bio, groupes de l'Élan musical...

Réforme des rythmes scolaires

Le scénario alternatif proposé par la municipalité

Remettre à plat l'organisation des rythmes scolaires des écoles maternelles et élémentaires de la Ville dès la rentrée prochaine à la suite du décret complémentaire du nouveau ministre de l'Éducation, c'est la suggestion de la nouvelle municipalité. Son scénario, issu d'une concertation avec l'ensemble des acteurs concernés, doit être soumis aux 38 conseils d'écoles d'ici à la fin mai.

Les raisons d'une remise à plat de l'application de la réforme à Colombes

«Au cours de sa campagne, Madame le Maire **s'était engagée à reporter la réforme des rythmes scolaires, trop complexe, trop coûteuse.** Nous profitons du décret complémentaire du nouveau ministre de l'Éducation Benoît Hamon qui ouvre la voie à des assouplissements pour examiner une nouvelle organisation» explique Leïla Leghmara, adjointe au maire, chargée des Affaires scolaires, de l'Enfance, des Centres de Loisirs : «Les délais sont très courts, mais la pression vient du Ministère de l'Éducation qui annonce encore une modification. Or, **les familles sont en attente de réponses et nous essayons de faire au plus vite et au mieux,** nous composons avec ces changements de calendrier», explique l'élue qui annonce devoir «repartir de zéro» pour reconsidérer l'organisation de la semaine sans prendre en compte la réforme proposée par l'ancienne équipe, estimée «très lourde» avec des cours qui s'arrêtent à 15h45. C'est donc dans **un esprit de simplification et de rationalisation** que la nouvelle équipe a mené sa réflexion.

Regrouper les activités périscolaires, gratuites, le vendredi après-midi

Tout en maintenant cinq matinées de classe hebdomadaires dont le mercredi matin, plus favorable à l'apprentissage, le nouveau texte autorise par dérogation de regrouper les trois heures d'activités périscolaires en un après-midi. La nouvelle municipalité s'empare de l'opportunité et propose de programmer toutes les activités périscolaires, **le vendredi après-midi, sur trois heures, de 13h30 à 16h30.** «Le vendredi après-midi a notre préférence» explique l'élue, «Les enfants sont plus enclins à des activités qui nécessitent moins de concentration». Les familles auront le choix ou non de laisser leurs enfants profiter de ce temps qui reste une option dans le décret.

Premier principe: proposer des activités de qualité, variées, pour répondre aux profils différents des enfants. «Nous refusons catégoriquement que ces activités soient apparentées à de la garderie. Nous souhaitons proposer des options culturelles et sportives, avec entre autres de la musique, du théâtre en partenariat avec les associations de la ville mais aussi avec les équipes d'animation. Nous allons beaucoup nous appuyer sur ces acteurs et leur expérience». Comme l'a expliqué M^{me} Leghmara aux directeurs au cours d'une rencontre à l'hôtel de ville le 16 mai, «il s'agit de proposer «un espace temps» de qualité, réellement pédagogique».

Deuxième principe: la gratuité des activités: «Nous avons bien conscience que les familles sont asphyxiées financièrement. À Colombes près de 9 000 élèves sont concernés».

Le scénario proposé par la nouvelle municipalité

Le vendredi après-midi regrouperait trois heures d'activités périscolaires gratuites non obligatoires prévues par la réforme avec des cours le mercredi matin.

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
Avant 9h	Temps préscolaire	Temps préscolaire	Temps préscolaire	Temps préscolaire	Temps préscolaire
9h-12h	Temps scolaire	Temps scolaire	Temps scolaire	Temps scolaire	Temps scolaire
12h-13h30	Pause méridienne	Pause méridienne	Pause méridienne*	Pause méridienne	Pause méridienne*
13h30-16h30	Temps scolaire	Temps scolaire	Après midi accueil de loisirs	Temps scolaire	Temps d'activités périscolaires gratuit et facultatif
16h30-18h30	Temps postscolaire	Temps postscolaire		Temps postscolaire	Temps postscolaire

* Seuls les enfants qui fréquentent les accueils de loisirs le mercredi et les activités périscolaires du vendredi pourront bénéficier de la restauration scolaire ces jours-là.

Le coût pour la Ville et les moyens à mettre en œuvre

La municipalité envisagerait de recruter 200 animateurs pour mettre en place les nouvelles activités périscolaires du vendredi. *« Nos prédécesseurs n'ont pas anticipé le coût global de la réforme. Seul celui de la rentrée a été budgété pour un coût dérisoire »,* dénonce M^{me} Leghmara. *« Dans tous les scénarios envisagés, cette réforme aura un coût supérieur au fonctionnement actuel. Nous sommes en train de l'évaluer. »*

La concertation au cœur de la nouvelle réforme et les échéances

La nouvelle équipe a rencontré le **Directeur académique des services de l'Éducation nationale (DASEN) et les inspecteurs de l'Éducation nationale** le 2 mai pour leur faire connaître sa volonté de se **saisir de la possibilité de la dérogation**. Elle

a également rencontré **l'ensemble des directeurs des écoles** vendredi 16 mai et tous les représentants des parents d'élèves le 19 mai. Un courrier a été envoyé à l'ensemble des parents. **La nouvelle étape** consiste maintenant à soumettre le scénario au vote de **l'ensemble des conseils d'école qui auront lieu d'ici à la fin mai** dont il faudra rendre l'avis au DASEN le 6 juin au plus tard. La nouvelle réforme sera débattue au cours du conseil municipal du 3 juillet. *« Si la majorité des conseils d'école approuve nos propositions, elles seront appliquées dès la rentrée »* promet l'élue. *« En revanche si moins de la moitié des 38 écoles l'approuvent, le représentant de l'État, le DASEN, imposera la réforme conçue par nos prédécesseurs. Une solution imparfaite au regard des besoins des parents, sans polémiquer plus que de raison sur le coût de la réforme pour la ville, c'est-à-dire l'ensemble des Colombiens ».* Cependant, conformément à ses engagements, la Ville a décidé de déposer un recours.

Une consultation facultative et subsidiaire à la réforme

La Ville souhaite se saisir de l'opportunité des changements de rythmes scolaires pour consulter les conseils d'école sur les horaires d'entrée de classe et l'allongement de la pause méridienne.

Ouverture des classes à 8h30

« Nous sommes une des seules villes du département où les élèves commencent les cours à 9h, c'est beaucoup trop tard pour certaines familles qui nous avaient fait connaître leurs difficultés à s'adapter à cet horaire », explique Leila Leghmara, adjointe au maire, chargée des Affaires scolaires, de l'Enfance, des Centres de Loisirs. Pour cela la Ville souhaite harmoniser les heures d'entrée des accueils de loisirs. Les enfants pourront être accueillis à partir de 7h45 pour l'ensemble des écoles, maternelles mais également élémentaires.

Une pause méridienne allongée

« Près de 80 % des enfants fréquentent la cantine, ils n'ont pas assez de temps pour déjeuner. Nous souhaitons que les repas ne se transforment plus en course effrénée ». La municipalité propose donc d'allonger la pause qui ne dure qu'une heure trente de 11h30 à 13h30 et que les enfants puissent profiter de ce moment dans de meilleures conditions.

Le service minimum d'accueil rétabli

Nicole Goueta, Maire de Colombes, et son équipe ont rétabli le service minimum d'accueil à l'occasion de la grève nationale dans la fonction publique qui s'est déroulée jeudi 15 mai dernier.

Boudé par l'ancien maire, ce dispositif a été mis en place dans les 12 écoles où 25 % au moins des enseignants se sont déclarés en grève. Les enfants ont été reçus dans les accueils de loisirs où ils ont passé la journée dans un cadre familial adapté, encadrés par les animateurs de la ville.

La restauration a été également assurée. Un « menu grève » a été servi aux enfants. Tout en respectant le droit de grève, le confort des familles a été garanti.

Le Bistrot de Paris



En famille, entre amis, venez partager la cuisine du Bistrot de Paris, fondé en 1907, dans un décor rénové respectant la tradition des bistrots d'antan. L'établissement reprend vie autour de la cuisine du chef Nicolas Szyp, sous la houlette de Vincent Sitz, maître restaurateur du Ragueneau à Paris.

Le Bistrot de Paris – 3 place du Général-Leclerc – Ouvert tous les jours de 8h à 22h – 01 47 84 22 48

Chez Naama

Le salon de thé « Chez Naama » propose de nombreux produits fait maison, pour le petit-déjeuner ou le midi, avec un grand choix de sandwiches, tourtes, lasagnes fraîches, pâtisseries et viennoiseries... L'établissement dispose également d'une terrasse !

Chez Naama - 29 bis rue Gabriel-Péri - Ouvert de 7h30 à 19h30 du lundi au vendredi, le samedi de 10h à 19h30. Fermé le samedi (horaires d'hiver) – 01 47 81 25 40

Institut Nano



L'institut de beauté Nano, en plus des soins proposés classiques, dispose également d'un forfait « belle mariée » : soins beautés des mains et des pieds, cils et sourcils, maquillage...

Institut de beauté Nano - 23 rue Julien-Gallé - Ouvert du mardi au samedi de 10h à 14h et de 15h à 19h, avec ou sans rendez-vous - 01 47 60 19 55

La ville se dote d'un foyer de jeunes travailleurs



Les travaux de transformation de cet ancien bar-hôtel ont débuté en avril, et devraient durer un an et demi.

Fermé pour insalubrité depuis quelques années, l'immeuble du 1-3 rue Solférino va devenir d'ici 2015 un foyer de jeunes travailleurs, qui pourra accueillir 14 occupants âgés de 16 à 30 ans.

C'est non loin de la place Facel-Vega, rue de Solférino, que se situera le premier foyer de jeunes travailleurs de la commune. Ancien bar-hôtel fermé pour insalubrité, avant d'être racheté par la Ville en 2006, ce bâtiment caractérisé par ses volets rouges va changer de vie grâce à l'implication de deux associations. Les travaux de reconstruction ont en effet débuté en avril, et devraient s'achever à la rentrée 2015.

Maître d'ouvrage du projet, l'association Freha, qui participe activement à la lutte contre le mal-logement et la précarité, supervise le projet de réhabilitation. De fait, l'immeuble va être réaménagé intérieurement des planchers au toit, qui sera surélevé par la même occasion, et l'ensemble répondra aux dernières normes

en vigueur en matière d'environnement et de performances énergétiques. Le coût de l'opération est estimé à 2,1 millions d'euros, financés en partie par la Ville (à hauteur de 22 %) et par l'État (21 %), ainsi que par la région Île-de-France, la fondation Abbé Pierre et le dispositif du 1 % logement.

Spécialisée dans l'accueil et l'hébergement temporaire des jeunes adultes, l'association L'Appart aura en charge la gestion au quotidien du foyer une fois que celui-ci sera opérationnel. Au total, cette résidence sociale comportera 14 studios de 18 à 20 m², dont deux accessibles aux personnes à mobilité réduite. Des espaces collectifs seront également réalisés en rez-de-chaussée. La cible ? Des jeunes de 16 à 30 ans, en voie de décohabitation, ou dont le projet socioprofessionnel nécessitera une mobilité immédiate. La proximité avec la gare du Stade est également un atout non négligeable. La période d'occupation, pour chacun des résidents, ne pourra excéder les deux ans.

Montagne, escalade et «street art»

Photo: Laurent Glandon



Au musée en herbe, les enfants ont appris à déchiffrer une œuvre d'art à travers la visite d'une exposition sur le thème des «Nouveaux réalistes».

Comme l'année dernière, la société Oracle a proposé à 80 enfants de la ville de Colombes de participer à des activités sur un format original décliné sur les thèmes du dépassement de soi, de l'esprit d'équipe et d'aventure suivis de ceux de la découverte, du partage et de la réalisation.

Après l'initiation à la voile l'an dernier avec le navigateur Yann Eliès, la société Oracle a proposé une nouvelle journée pour les enfants des accueils de loisirs Buffon, Tour d'Auvergne, Jean-Jacques Rousseau, le 2 avril autour du thème de la montagne et de l'escalade. C'est accompagnés d'une quinzaine de bénévoles d'Oracle et de Patrick Gabarrou, guide de haute montagne au palmarès époustouffant, que les petits Colombiens ont pu découvrir les plaisirs de l'escalade et les valeurs montagnardes. La base de Buthiers, près de Fontainebleau, a été le théâtre de cette découverte où les enfants se sont initiés aux plaisirs de l'escalade autour de trois ateliers spécialement concoctés pour eux sur les mythiques blocs de Fontainebleau...

Musée en herbe et Butte aux Cailles

Toujours le 2 avril, d'autres petits Colombiens des accueils de loisirs élémentaires Marcelin-

Berthelot, Buffon et Langevin-Wallon ont découvert à la Butte aux Cailles des réalisations d'artistes Street Art à travers un parcours découpé en dix étapes avec des énigmes à résoudre. Le 30 avril, le même groupe est parti en car avec une dizaine d'adultes de la société Oracle au musée en Herbe à Paris.

Déchiffrer une œuvre d'art

Le matin, les participants ont appris à déchiffrer une œuvre d'art à travers la visite d'une exposition sur le thème des «Nouveaux réalistes». Ils ont ensuite visionné un film sur Jef Aérosol, un «pochoiriste» célèbre dans le monde entier. À l'issue de cette projection et d'une interview des enfants, l'artiste a réalisé une œuvre devant eux: son personnage le plus célèbre et représenté à travers le monde. Il leur a offert son pochoir, «Sitting Kid», avant de dédicacer un livre à chaque participant.

Après un pique-nique dans les jardins de l'église Saint-Eustache, les petits Colombiens ont découvert les différentes techniques de grafs avec un autre artiste, MG La Bomba. Pour la société Oracle, à travers ces trois étapes artistiques, il s'agit de «démontrer que chacun peut développer sa vision personnelle au sein d'un projet collectif».

Telex

Élections européennes

Retrouvez l'intégralité des résultats des élections européennes à Colombes, bureau par bureau, sur notre site. www.colombes.fr

Recherche bénévoles

L'association Main dans la Main recherche des bénévoles qui viendraient améliorer la qualité de vie des enfants malades et de leurs familles à l'hôpital Louis Mourier, 3 à 4 heures par semaine. Contact: 01 44 49 47 22, ou bureau.mdms@orange.fr

SOS Amitié

L'association, qui propose une écoute 24h/24 au téléphone et par Internet aux personnes qui souffrent de solitude et de dépression, recherche des écoutants bénévoles pour son poste des Hauts-de-Seine. Formation assurée. Renseignements: www.sosamitieidf.asso.fr ou 01 42 96 73 90.

Commémorations

- Le dimanche 8 juin, hommage aux Morts pour la France en Indochine, à partir de 10h30 sur la place du Souvenir.
- Le jeudi 18 juin, commémoration de l'appel du 18 juin 1940: rendez-vous à 18h30 devant la stèle du Général de Gaulle, rue du Bournard.

Rendez-vous associatifs

- **samedi 31 mai**: fête du jeu organisée par l'association Strata'j'm sur le parvis de l'église St-Pierre St-Paul, de 14h à 19h.
- **dimanche 1^{er} juin**: Convergence à vélo, par l'association MDB. Départ entre 9h30 et 10h30 depuis l'école Ambroise Paré B.
- **samedi 7 juin**: vide-greniers de l'APEI, rue Bouin, de 6h à 18h.
- **dimanche 15 juin**: festival Casa de la Cultura, au Tapis Rouge de 11h à 23h.
- **dimanche 22 juin**: vide-greniers de l'amicale Jean Jaurès, de 8h à 19h avenue Jean-Jaurès.

Adieu Kilos!
 Experte en Grignotage
 Experte en Nutrition

ENGAGEMENT RÉSULTAT

NATUR HOUSE
 Experts en rééducation alimentaire

LA MÉTHODE NATURHOUSE

- Plan diététique personnalisé
- Suivi hebdomadaire gratuit avec votre diététicienne-nutritionniste
- Compléments alimentaires à base de plantes

Prenez Rendez-vous

**48 rue Jean Bonal
 LA GARENNE COLOMBES
 Tél : 01 47 86 24 67**

COIN SOLEIL
 CENTRE DE BRONZAGE

**NOUVEAU :
 UV ILLIMITÉ**

18,90 € / mois

**ACCES AUX
 CABINES FACIALES.**

48,90 € / mois

**ACCES A TOUTES
 LES CABINES.**

Super Turbo

**7, rue de Verdun - 92700 Colombes
 01 47 82 99 43**

Ouvert du lundi au samedi : 9h30 - 20h30
 et le dimanche : 9h30 - 19h

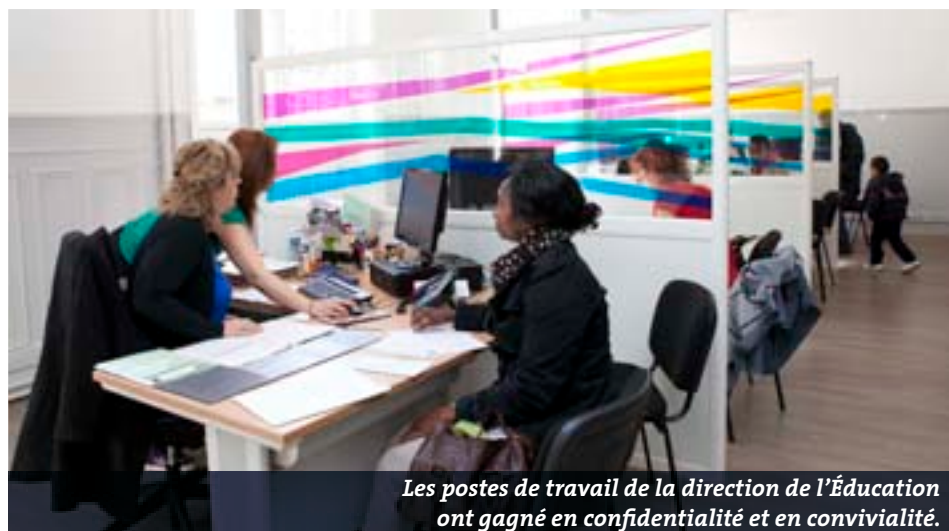
* Voir conditions en magasin

Conseil Marketing Publicité

Réservez
 votre espace publicitaire
 dans le **magazine**
 DE LA VILLE DE **COLOMBES**

**Cynthia de Almeida
 06 69 51 36 55**

Amélioration de l'accueil à la direction de l'Éducation



Les postes de travail de la direction de l'Éducation ont gagné en confidentialité et en convivialité.

Depuis fin avril, l'accueil de l'Éducation a été réaménagé et embelli. Parmi les améliorations apportées, on note un accueil plus confidentiel avec des postes de travail clairement identifiés.

L'espace a été agrandi pour le rendre plus convivial et confortable pour tous : agents et

familles. Une zone d'attente est délimitée. Les postes de travail sont rendus plus confidentiels pour le paiement des factures. De plus, l'accueil téléphonique a également été amélioré et permet aux Colombiens d'être en lien avec un serveur vocal proposant des choix multiples en fonction de leurs attentes.

Colombes tennis club, de l'initiation à la compétition



Avec ses 875 adhérents, ses onze courts à disposition dans le parc Lagravère, dont plusieurs en terre battue, ses treize équipes jeunes et adultes, le Colombes Tennis Club est l'un des grands acteurs du sport local depuis son nouveau départ en 2004 (le club était à l'origine rattaché à l'Étoile sportive colombienne). Chaque saison comporte ses temps forts comme le traditionnel tournoi Open d'automne. Le club est aussi connu pour la qualité de sa formation et de son école, accessible aux Colombiens dès l'âge

de 5 ans. Cet été, le CTC propose deux stages de perfectionnement et de préparation physique d'une semaine chacun ouverts à tous les enfants de 7 à 15 ans. Ils se déroulent respectivement du 30 juin au 4 juillet ou du 7 au 11 juillet, chaque jour de 10h à 16h. Pour simplement échanger des balles, il est également possible de réserver les courts, notamment en extérieur. À vos raquettes !

*Renseignements : 01 47 85 92 35
ou www.club.fft.fr/ctc/*

Telex

Déclaration en ligne

Le service de déclaration d'impôts en ligne sur www.impots.gouv.fr est ouvert jusqu'au mardi 10 juin minuit pour les Hauts-de-Seine. Ce service offre de nombreux avantages : sécurité, facilité, simplicité. Informations : Centre des finances publiques - 5, rue du Bournard - 01 46 13 65 99.

Enquête sur les ménages

L'Insee réalise, jusqu'au 28 juin 2014, une enquête sur les ressources et conditions de vie des ménages. Pour les besoins de ces recherches, 14 000 foyers sont contactés, dont certains à Colombes. Un enquêteur de l'Insee prendra contact avec eux, muni d'une carte officielle.

Anciens combattants

Dans le cadre du centenaire de la Grande Guerre, les Anciens combattants ont décidé d'ouvrir la Maison du combattant, située 7 rue du Maréchal-Joffre le 3^e dimanche de chaque mois de 10h à 12h. Le public pourra découvrir les activités des 14 associations affiliées et l'exposition installée sur place.

La fête des Fleurs de l'APEI

Judi 5 juin, de 11h à 14h, rendez-vous au foyer Béhin-Gounod. L'Association d'amis et parents d'enfants handicapés mentaux (APEI) organise une vente de fleurs, d'herbes aromatiques et de réalisations artistiques. Entrée au 12, rue Ambroise Paré. Renseignements : 01 47 81 42 45.

Recherche témoignages sur Hispano-Suiza

À l'occasion des journées du patrimoine de septembre 2014, le service Archives-Documtation de Bois-Colombes évoquera le centenaire de l'installation d'Hispano-Suiza avant son déménagement à Colombes en 1999. Le service est à la recherche de témoignages écrits, photos, cartes postales, documentation et de tout objet concernant le site bois-colombien d'Hispano-Suiza. Si vous êtes un témoin extérieur de l'activité de l'usine ou que vous avez travaillé pendant plusieurs années dans l'usine, n'hésitez pas à vous faire connaître. Contact : 01 41 19 83 48 ou archivesdoc@bois-colombes.com



Finances

« Un rapport dissimulé »

La précédente municipalité a dissimulé volontairement un rapport alarmant du 16 décembre 2013 sur les finances de la Ville. La présentation, lors du conseil municipal du 30 avril, de l'analyse financière conduite en 2013 par un cabinet indépendant, a mis en lumière la situation réelle de Colombes.

Au conseil municipal du 30 avril, le cabinet Klopfer a présenté, dans un souci de transparence de la nouvelle municipalité, les conclusions de son analyse financière basée sur le projet de budget primitif 2014 établi par l'ancienne municipalité. Ce travail de prospective anticipe l'évolution des finances communales, d'aujourd'hui jusqu'aux années

2016-2017. Et selon le cabinet, le constat est sans appel : *« La Ville est à l'aube d'une période très critique, et avance droit dans le mur »*.

Deux critères essentiels sont à prendre en compte pour juger de la bonne santé d'une commune : d'une part, le montant de l'épargne brute, en d'autres termes l'argent « mis de côté » chaque année pour financer les investissements et rembourser la dette de la ville ; d'autre part, la capacité de désendettement qui se calcule en nombre d'années. Dans les deux domaines, des paliers existent pour servir de signaux d'alarme lorsqu'ils sont franchis.

Le cabinet Klopfer, depuis 2009 en contrat avec la Ville



La prospective financière présentée lors du conseil municipal est due au cabinet Klopfer. Son directeur, Michel Klopfer, est venu présenter lui-même ce travail de fond sur les finances municipales. Le cabinet, créé en 1990, s'est spécialisé dès ses débuts dans l'analyse des questions économiques pour les collectivités locales françaises. Michel Klopfer est notamment l'auteur d'un ouvrage de référence *« Gestion financière des collectivités locales »*. La qualité d'expertise du cabinet est reconnue dans toute la France : plus de 700 collectivités, toutes tendances politiques confondues, ont ainsi fait appel à ses services ces 25 dernières années.

Retrouvez l'intégralité de l'intervention et des documents sur la vidéo du Conseil du 30 avril : www.colombes.fr

Pour le cabinet Klopfer, les deux limites ont été atteintes dès 2013, et les prévisions montrent que la situation va rapidement empirer, surtout que malgré les alertes, rien n'a été fait. Ainsi, après avoir subi une baisse de 28 % entre 2012 et 2013, le montant de l'épargne brute se situe autour des 13 millions d'euros, soit 9,8 % des recettes de fonctionnement, et devrait descendre à 7,4 % dès 2014 : le seuil recommandé dans ce domaine est de 10 %. Du côté de la dette, celle-ci a atteint le montant de 137 millions d'euros, somme qui mettrait plus de dix ans à être remboursée. Là aussi, la Ville est désormais « dans le rouge », et ne peut compter sur ses recettes fiscales, qui devraient uniquement augmenter au rythme de l'inflation.

Plusieurs éléments handicapent un peu plus la situation, à commencer par les pertes de recettes fiscales liées au déménagement de Thalès. À l'échelle régionale et nationale, Colombes est également contrainte à verser des dotations de plus en plus élevées : 6,6 millions d'euros vont être ponctionnés pour le Fonds de péréquation des ressources intercommunales et communales (FPIC). La dotation globale de fonctionnement (DGF) baissera en parallèle d'un tiers, suite à la décision de l'État d'enlever onze milliards d'euros aux communes.

« Le budget 2014 n'est pas tenable en l'état »

Cette alerte n'a pas été prise en compte depuis 2010, pas plus que ne l'a été ce rapport de 2013. Avec une dette impossible à rembourser et une épargne en chute libre, il devient difficile pour la commune de financer ses projets et ses dépenses courantes, de contracter de nouveaux emprunts, voire même de voter un budget équilibré. « *Le budget primitif 2014 n'est pas tenable en l'état* », a assuré Michel Klopfer lors de son intervention, avant d'ajouter qu'« *aucun des scénarios simulés n'est à la hauteur de la situation* ».

La solution la plus viable, dans l'immédiat, est d'agir sur le budget de fonctionnement. Pour cela, la nouvelle municipalité se retrouve au pied du mur et doit établir un état des lieux précis de ses dépenses et les réduire en conséquence. « *Notre action nous a déjà permis de rencontrer le premier magistrat de la Chambre Régionale des Comptes pour étudier nos options financières* », rappelle Madame le Maire, Nicole Goueta. Les autres partenaires financiers ont également été sensibilisés à la situation (voir page suivante).

Thalès, un départ qui pèse 4 millions d'euros

Avec le déménagement fin 2012 de Thalès, annoncé dès 2010, plus de 4000 employés ont quitté la commune. En attendant la requalification du site, le départ de la société représente une perte de recettes fiscales d'envergure pour la commune. Bien que la possibilité d'une compensation financière de l'État existe, la Ville doit composer avec 4 millions d'euros de manque à gagner.

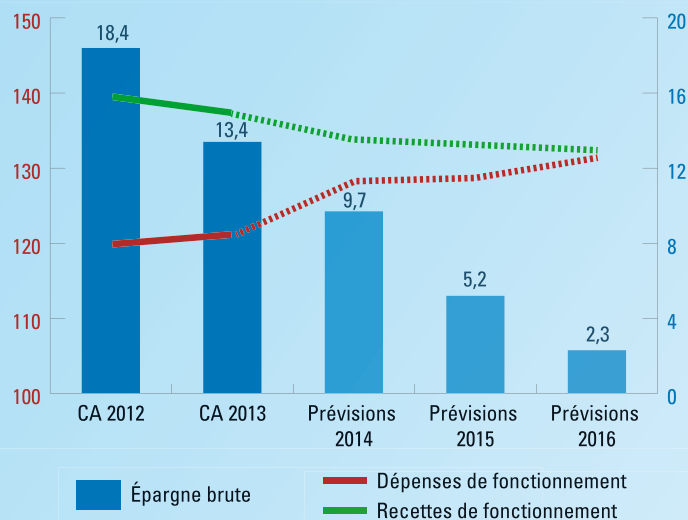
Qu'est-ce que le FPIC ?

Le Fonds de péréquation des recettes fiscales intercommunales et communales (FPIC) permet de compenser les effets d'inégalité nés suite à la suppression de la taxe professionnelle. Son principe : prélever une partie des ressources de certaines collectivités pour les reverser à d'autres, moins favorisées. Dans le cas de Colombes, sa classification en tant que commune « favorisée » entraîne une augmentation des prélèvements.

Qu'est-ce que la DGF ?

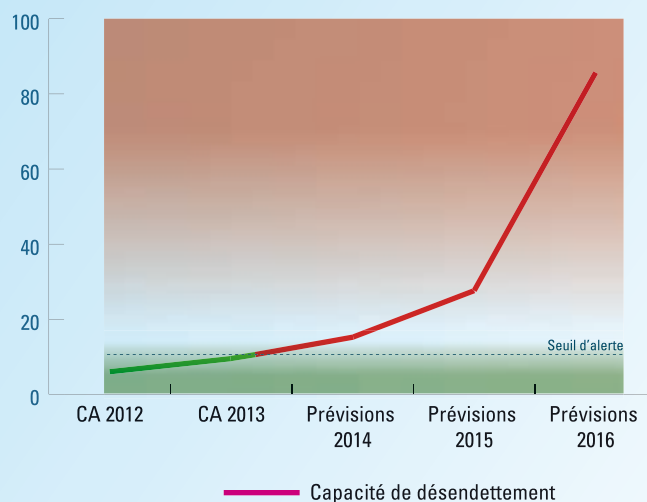
La Dotation globale de fonctionnement (DGF) est la principale dotation de l'État aux collectivités. Elle prend en compte le nombre d'habitants, la superficie et la « richesse » de chaque commune. Elle doit baisser de 11 milliards d'euros, dans l'optique annoncée de redresser le déficit de l'État, et Colombes n'est pas épargnée.

Évolution de l'épargne brute en millions d'euros



La simulation permet d'observer une chute brutale de l'épargne brute, voisine de zéro en 2016. La raison : une hausse inévitable des intérêts pour rembourser les emprunts déjà contractés. L'équilibre de la section de fonctionnement devient alors impossible à assurer.

Évolution de la capacité de désendettement en années



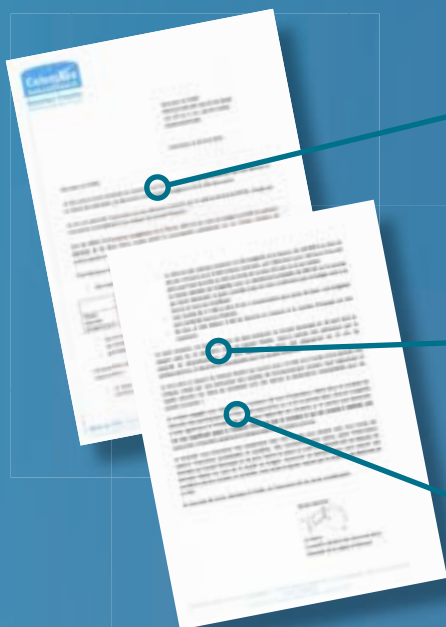
La limite haute reconnue en termes de capacité de désendettement (soit la période nécessaire pour que la commune rembourse totalement sa dette) est de 10 ans. La simulation montre une situation grave en 2014 et intenable au-delà de 2016.

Les partenaires institutionnels de la Ville alertés

Face à la situation dans laquelle la commune se retrouve, il est apparu urgent pour la nouvelle équipe municipale de mobiliser chacun de ses partenaires financiers, en commençant par le Conseil général des Hauts-de-Seine. Dès le mois d'avril, des courriers recensant les problèmes révélés par l'analyse du cabinet Klopfer ont été envoyés à la Chambre Régionale des Comptes d'Île-de-France, puis à la Préfecture. En voici quelques extraits.

Courrier envoyé à Yann Jounot, Préfet des Hauts-de-Seine

le 29 avril 2014



« Je fais suite à notre entretien du mardi 15 avril et vous confirme qu'au lendemain de mon élection à la mairie de Colombes, j'ai découvert une situation budgétaire de la ville alarmante.

Je me suis appuyée notamment sur les éléments transmis par le cabinet Michel KLOPPER, chargé par l'ancienne municipalité d'une mission de conseil financier. » [...]

« Vu cette situation, j'ai pris la décision de faire présenter au Conseil Municipal du 30 avril 2014 le rapport daté du 16 décembre 2013 du Cabinet Klopfer. Celui-ci précise très clairement que la capacité de désendettement sera très dégradée en 2014, elle dépasserait les 15 ans de remboursement, et deviendrait inacceptable pour les années suivantes. » [...]

« Je m'étais engagée avec mon équipe à maintenir les taux d'imposition, même dans ce contexte de réduction des participations de l'Etat. Mais aujourd'hui, au vu de ce premier bilan, dont je m'apprête à saisir également le Président de la Chambre Régionale des Comptes, je ne saurais vous dissimuler ma vive inquiétude quant à l'impasse financière que je constate et qui me conduit à solliciter une subvention d'équilibre absolument indispensable de 15 millions d'euros. » [...]

Courrier envoyé à Gérard Terrien, premier magistrat de la Chambre Régionale des Comptes d'Île-de-France

le 23 avril 2014



« Au lendemain de mon élection à la Mairie de Colombes, j'ai pris connaissance du rapport d'analyse financière établi en date du 16 décembre 2013 par le Cabinet Michel Klopfer, chargé d'une mission de conseil par la Ville qui, jusque-là, n'avait pas été communiqué aux élus municipaux. » [...]

« Comme vous le constaterez à sa lecture, il met en évidence une situation budgétaire en voie de forte dégradation par rapport à sa soutenabilité pluriannuelle, qui ne peut manquer de me préoccuper fortement au moment de ma prise de fonction. » [...]

« Le seul remède : dépenser moins, dépenser mieux »

Épargne en baisse, dette à la hausse...

Face à des circonstances économiques difficiles, l'équipe municipale a décidé d'agir rapidement. Nicole Goueta, Maire de Colombes, fait le point sur la situation.

Comment jugez-vous la situation financière actuelle de la Ville? Vous semble-t-elle aussi alarmante que le décrit le cabinet?

La prospective financière 2013-2016 commandée par l'ancien Maire Philippe Sarre à un cabinet conseil, pour préparer le budget 2014, est très inquiétante. Tous les signaux sont au rouge. Ce cabinet conseille depuis 2009 la municipalité. Il l'a prévenue que le prochain compte administratif, qui correspond au bilan financier de la ville pour l'année 2013, présenterait deux alertes importantes : l'épargne nette, inférieure à 10%, et la capacité de désendettement, supérieure à 10 ans. Ces critères sont des données clés pour analyser la santé financière d'une ville. Dans le cas présent, il n'est pas encore tenu compte du départ de Thalès, ni des baisses de dotation de l'État. Il faut s'attendre à près de 14,8 millions d'euros de baisse cumulée de recettes de fonctionnement pour 2014, ce qui signifie que l'équilibre budgétaire de fonctionnement sera impossible à assurer à partir de 2015-2016.

Pour 2014 le budget voté par l'ancienne municipalité prévoit 53 millions d'investissement et 41 millions de dette, ce qui porterait l'endettement à 165 millions pour atteindre la barre des 200 millions fin 2016, ce n'est pas tenable ! Cette année, le taux d'épargne a baissé à un niveau critique, qui nous empêchera d'emprunter sereinement. La capacité de désendettement se trouvera très dégradée car supérieure à 15 ans et inacceptable au-delà.

« Cette année, le taux d'épargne a baissé à un niveau critique, qui nous empêchera d'emprunter sereinement »

Sur quels leviers la commune peut-elle s'appuyer pour enrayer cette spirale négative ?

Il faut savoir qu'outre la baisse des dotations aux collectivités,

l'État a déjà prévu de prélever 1,4 million d'euros sur nos recettes pour participer au redressement de ses finances, puis 1,9 million en 2015 et 2,8 millions les années suivantes. Le seul remède, c'est : dépenser moins, dépenser mieux. Nous nous y attelons d'ores et déjà en toute transparence : c'est la première tâche confiée à l'ensemble des élus. Nous comptons sur la compréhension des Colombiens pour nous soutenir dans ce nouveau défi.

Il est préconisé de réduire les dépenses de fonctionnement ou de revoir les taux fiscaux à la hausse. Est-ce envisageable ?

Le cabinet conseil a effectivement proposé à Philippe Sarre une hausse conséquente des impôts dès le budget 2014, ou une baisse des dépenses deux années de suite d'au moins 5%. Aucune de ces propositions n'a été retenue. Nous nous sommes engagés dans notre programme à ne pas augmenter les impôts. Nous allons donc travailler en priorité sur une diminution de nos dépenses. Il est important que les Colombiens en soient avertis.

« Nous nous sommes engagés dans notre programme à ne pas augmenter les impôts »

Des pistes sont-elles déjà évoquées, et auront-elles un effet sur la qualité du service rendu aux Colombiens ?

Il ne serait pas sérieux de répondre aujourd'hui à cette question. Deux mois après les élections, l'état des lieux de nos finances et des

engagements pris est encore en cours. Nous devons éviter les dépenses somptuaires et prévoir une organisation plus rationnelle de nos services.

La future métropole du Grand Paris pourrait-elle avoir un impact positif en 2016 sur ces ressources financières ?

Nous ne savons pas encore, à l'heure actuelle, quelles compétences seront retirées aux villes pour les transférer à la Métropole. Nous risquons de devenir des maires d'arrondissement et être sous tutelle de la Métropole. Nous allons nous battre pour garder nos compétences et obtenir des dotations tenant compte de nos difficultés.



PARTI SOCIALISTE

Oui à une démocratie apaisée, oui au dialogue, non à la censure

Après une campagne électorale d'une rare violence entachée de calomnies, de rumeurs, de tracts anonymes et de mensonges, nous pouvions espérer que la droite revienne à des pratiques démocratiques normales... Il n'en est rien...

Les trois premiers conseils municipaux de cette mandature ont donné lieu à un spectacle désolant. L'opposition est empêchée d'expression lors du conseil d'investiture... contrairement à ce qui se passe dans toutes les villes.

Au conseil municipal du 30 avril une étude sur la prospective financière de la ville est présentée par un cabinet d'études. La Maire décide... Pas de débat, pas d'intervention, pas de commentaires à la suite de la présentation ! Le micro est coupé à de nombreuses reprises par une première adjointe zélée, les interventions de l'opposition sont systématiquement interrompues, des insultes fusent à l'encontre des élus de gauche, des supporters de droite présents dans le public troublent la séance par des applaudissements, des hurlements, des sifflets, sans que jamais la Maire, pourtant chargée de la police du conseil, n'intervienne.

Cela ne peut pas durer. Pendant les six années écoulées, les séances du conseil ont été apaisées, l'opposition a été respectée, tous les élus ont pu s'exprimer, parfois très longuement. Les enregistrements vidéo en témoignent. Rares furent les incidents de séance.

Nous appelons au débat démocratique, nous appelons au respect de tous les élus, nous appelons à l'échange d'arguments, nous appelons la

Maire à jouer son rôle et à ne pas se laisser déborder par ses élus ou par le public.

Nous entendrons les uns et les autres des arguments qui ne nous plaisent pas... nous devons y répondre, pas les censurer.

Oui, nous ferons connaître des désaccords avec les décisions de la majorité, comme nous l'avons fait à propos de l'augmentation des indemnités des élus de plus de 50 000 € par an.

Oui, nous défendrons la qualité de la gestion financière de la ville au cours de ces six dernières années en dépit des contre-vérités qui sont proférées... Peut-être pour justifier une prochaine hausse des impôts... ?

Oui nous assurerons notre rôle d'élus de l'opposition, en évitant les caricatures et le sectarisme, mais cela suppose que la droite accepte le débat et favorise une expression libre.

C'est cela la démocratie.

Nous connaissons la gouvernance autoritaire teintée d'esprit de revanche de Madame Goueta. Elle a malgré tout obligation de respecter la Loi et de respecter également les quelques 30 000 Colombiennes et Colombiens inscrits qui n'ont pas voté pour elle. C'est son rôle et son devoir.

*Président de groupe : Philippe Sarre
Chantal Barthelemy-Ruiz, Michèle Etcheberry, Fatoumata Sow,
Kamel Essaied, Alexis Bachelay.*

PARTI COMMUNISTE

Pendant la campagne électorale les candidats communistes se sont engagés avec conviction et détermination pour garder la ville avec une gestion de gauche à l'écoute des besoins de la population. Nous avons mis en garde les Colombiens contre le retour de la droite que nous avons qualifié de revancharde. La nouvelle majorité annonce la couleur dès la mise en place du conseil municipal avec l'augmentation des indemnités de leurs élus et le mépris de l'opposition.

Lors des conseils municipaux des 11 et 30 avril, nous avons assisté à un emballement des invectives et à des caricatures des élus de l'opposition. La droite montre ainsi son vrai visage. Le conseil municipal du 30 avril atteint le sommet de la censure avec la suspension de la séance du conseil municipal pour présenter un document sur la situation financière de la ville, sans permettre à l'opposition de pouvoir s'exprimer. Les élus communistes après avoir demandé un échange sur le document ont décidé face à son refus de quitter la séance.

Nous voulons rappeler à la nouvelle majorité municipale qu'un fonctionnement démocratique repose sur le respect de l'assemblée municipale, de l'ensemble de ses composantes et l'écoute de chacun

quelle que soit son appartenance politique. L'objectif de la nouvelle majorité avec ce simulacre de concertation ne trompe personne, elle veut museler l'opposition, la mettre en accusation et préparer les mesures d'austérité qu'elle veut imposer aux Colombiens. Le PCF et ses élus ne laisseront pas la droite mettre en place ses projets destructeurs : remise en cause des constructions de logements sociaux, augmentation des impôts, réduction des prestations sociales, entre autres.

Nous sommes déterminés et disponibles pour rassembler toutes les Colombiennes et Colombiens qui veulent préserver notre ville. Nous ferons du conseil municipal une tribune ouverte aux exigences de nos concitoyens pour relayer leurs actions.

Après l'avertissement des municipales, les communistes appellent au gouvernement qu'il doit entendre les aspirations de nos concitoyens et respecter les engagements pris pendant la campagne des présidentielles et législatives.

*Président de groupe : Yahia Bouhouicha,
Patricia Pacary, Aïssa Ben Braham, Brigitte Gontier Maurin*

CITOYENS AUTREMENT

Véronique Monge.

EUROPE ÉCOLOGIE LES VERTS

Patrick Chaimovitch.

oupes du conseil municipal

publiés dans cette double page sont sous la responsabilité de leur auteurs.

UMP, UDI, NON INSCRITS

Le devoir de vérité d'une majorité responsable

Les Colombiens ont exprimé le 30 mars dernier, dans leur majorité, une réelle volonté de changement pour un avenir meilleur et nous ont accordé leur confiance. Honorer cette confiance sera au cœur de nos actions et nous avons passé les premières semaines de notre nouvelle mandature à dresser un état des lieux dans un esprit de responsabilité et non de revanche comme veulent le faire croire ceux qui n'ont rien à proposer et tout à cacher.

Nous avons ainsi eu connaissance d'une prospective financière pour les années 2013-2016, commandée par le Maire sortant, dont les résultats lui ont été présentés le 16 décembre 2013. Cette prospective fut réalisée par un cabinet spécialiste des finances des collectivités locales, M Klopfer, dont le sérieux et la réputation font l'unanimité. C'est pourquoi votre Maire, Nicole Goueta, a décidé de se baser sur ce travail et de le présenter à l'ensemble des élus et du public lors du dernier conseil municipal du 30 avril. Dans un souci de transparence, d'objectivité et de vérité, Nicole Goueta a invité ce cabinet pour qu'il présente lui-même son travail. Quels enseignements pouvons-nous en tirer ?

Premièrement, nous déplorons vivement l'attitude de l'opposition qui refuse d'assumer son bilan catastrophique et qui n'a pour seule stratégie que de perturber le fonctionnement du conseil municipal par des invectives permanentes en allant jusqu'à arracher le micro de l'intervenant avant de quitter la salle définitivement. Ce manque de respect n'est pas acceptable et nous lui demandons de se ressaisir, le conseil municipal n'est pas une cour de récréation mais un lieu de débat démocratique et responsable. Monopoliser la parole en multipliant les attaques personnelles est tout simplement une atteinte aux règles de fonctionnement de l'assemblée municipale et l'opposition ne saurait s'affranchir du respect de ces règles. Quelle image de la politique est donnée par ceux-là même qui n'ont eu de cesse de donner des leçons de morale et de caricaturer ! Voilà bien le propre de ceux qui n'ont rien à proposer et finissent aujourd'hui plus divisés que jamais en 4 entités différentes : 1 groupe PS, 1 groupe PC, 1 élu Écologie Les Verts et 1 élu Citoyen Autrement

Le deuxième enseignement de la présentation du cabinet Klopfer réside dans la situation financière particulièrement inquiétante que nous a cachée le Maire sortant :

- dès 2014, le taux d'épargne de la Ville touche un niveau critique qui compliquera l'accès à l'emprunt alors que les retards d'investissements du Plan de Rénovation Urbaine nous imposent d'agir rapidement si nous ne voulons pas perdre nos financements.
- l'endettement atteindra 200 millions € dès 2016 avec le niveau d'investissement prévu par l'équipe sortante.
- la capacité de désendettement sera très dégradée, atteignant un seuil inacceptable de 85 ans en 2016.
- les recettes sont en baisse en raison de facteurs nationaux (diminution des dotations de l'État) et locaux (perte de Thalès).
- des actions correctrices doivent être menées au plus tôt dès la construction du budget 2014.

Monsieur Sarre a choisi de ne pas agir avant les élections municipales, il a choisi de cacher ces faits aux Colombiens et de préparer son budget comme si de rien n'était. Ce n'est pas cela être responsable et préparer l'avenir. Aujourd'hui Monsieur Sarre préfère quitter la salle du conseil municipal et alimenter de fausses rumeurs sur des hausses d'impôts afin de masquer ses échecs. Personne n'oublie que ce sont les socialistes qui ont inventé le matraquage fiscal et il n'est pas question de suivre leur voie !

Certes, les enjeux sont considérables et nous serons amenés à faire des choix pour renouer avec une gestion responsable et redonner un avenir à Colombes.

Parmi les choix qui s'imposent immédiatement dans le calendrier municipal, vient le dossier épineux de la réforme des rythmes scolaires. Nous savions déjà que la loi votée dans la précipitation sans aucune concertation n'était satisfaisante pour personne mais nous découvrons, là encore, l'impréparation financière de la municipalité sortante. Comme s'il n'en coûtait rien à la Ville d'organiser de multiples activités périscolaires !

Le décret d'assouplissement du nouveau ministre Benoît Hamon pourrait améliorer les marges de manœuvre des Maires et nous travaillons activement à trouver des solutions et les soumettre aux parties concernées. Mais continuer de vouloir imposer cette réforme à la rentrée prochaine n'est rien moins qu'un déni de réalité de la part d'un Président de la République complètement discrédité par ses mauvais choix, son immobilisme et sa démagogie.

Président de groupe : Caroline Coblentz

Nicole Goueta, Jean-Paul Bolufer, Rémi Noual, Leila Leghmara, Bernadette Samama, Pierre Nicot, Samuel Métias, Marie-Lise Vallée, Amélie Delattre, Nora Djellab, Karim El Bachtany, Anne Bourdu, Yves Pique, Nadia Frontigny, Sébastien Perrotel, Rachid Chaker, Hervé Hemonet, Eddy Elmaleh, Tarek Wehbe, Gwenola de la Seiglière, Véronique Vignon, Mohamed Regragui, Antoine Moukarzel, Yvonne Périchon, Jean Lorrain, Diane de Longueville, Alexandre Giudicelli, Danièle Skenazi, Soazig Hubert, Rachid Beljoudi, Gaëlle Moncomble, Arnold Bauer, Marie-Claude Bourgeot, Anne Sloukji, Ludovic Arnould, Sabrina Mebarki, Mickaël Thine, Patricia Koutenay, Michel Mome, Touria Hadj Kacem.

Droit de réponse à la tribune socialiste

En tant que Maire, je ne peux laisser passer ce propos faux et diffamatoire concernant les indemnités des élus. Le groupe socialiste oublie dans sa tribune une information importante. Sous notre mandature, nous avons 53 élus au lieu de 49 ce qui représente environ 1 000 € mensuels pour 4 élus supplémentaires. Nous sommes loin des indemnités des adjoints de la mandature précédente de 1 862 €. Oui, nous confirmons que nous n'avons pas utilisé l'intégralité de l'enveloppe consacrée aux indemnités des élus.

Le Racing Colombes 92

« Meilleur club français de jeunes »



Le Racing Colombes 92 compte aujourd'hui 961 licenciés : les plus jeunes pratiquants au sein du club ont 5 ans.

Acteur historique du football, le Racing Colombes 92 a récemment obtenu pour la seconde fois le titre de « Meilleur club français de jeunes », catégorie amateur. Belle occasion pour se pencher sur l'un des clubs les plus importants de la Boucle Nord en termes d'effectifs.

Un simple passage dans les vestiaires et sur les terrains du complexe sportif Yves-du-Manoir permet de se souvenir que les rugbymen ne sont pas les seuls à porter

le caractéristique maillot ciel et blanc du Racing. Avec ses 961 licenciés, dont 40 % de Colombiens, le Racing Colombes football ne passe pas inaperçu les jours d'entraînement et de matches. À force de travail et de sérieux, le club a décroché ces deux dernières années tous les labels et distinctions possibles, ou presque.

Une section féminine

Reconnu pour la qualité de sa formation et pour sa section féminine, le RCF Colombes 92 a reçu début 2014 la plus grande récompense qui soit de la part de la Fédération : le titre de meilleur club français de jeunes 2013, dans la catégorie amateur. À titre de comparaison, le vainqueur du côté des pros est le PSG. « Nous sommes un club historique, et cette distinction est elle aussi historique, C'est la deuxième fois que le club la remporte, mais la dernière fois, en 1995, il s'appelait encore Racing Club de France », note Azzedine Meguellatti, manager général depuis 2010. Outre le plaisir de montrer le trophée, celui-ci ne cache pas que ces prix ont un effet bénéfique. « Si elles récompensent nos efforts, nos distinctions génèrent une crédibilité auprès des parents, et des éducateurs de qualité que nous aimerions recruter ».

Le Racing peut se targuer de former les jeunes

au ballon rond dès 5 ans, dans des conditions optimales : la qualité de l'encadrement est l'une des priorités du club, tout comme le respect de ses valeurs, assiduité et politesse en tête. « Le bonjour, au revoir, merci, c'est obligatoire », souligne Azzedine Meguellatti. Cette exigence est payante : les bons résultats



Le Racing mise beaucoup sur la formation, et a reçu le label FFF pour la qualité de son encadrement.



Azzedine Meguellatti, manager général, en compagnie de deux des « piliers historiques » du club, Robert Hadmar et Alexandre Gavache, responsables des équipes jeunes.



La section féminine du club a également bénéficié du label officiel de la fédération.

du club dans les coupes nationales, comme la Gambardella, le nombre de jeunes formés sur place pendant des années décrochant un contrat chez les pros, sont autant d'aspects positifs qui ont contribué à l'obtention de sa récente distinction.

Cette réussite, le Racing la doit entre autres à l'expérience de ses «*pilliers historiques*», comme Robert Hadmar et Alexandre Gavache, qui se partagent depuis vingt ans la responsabilité des équipes jeunes.

La bataille d'Hervé Street

Ou au président Hervé Street, qui a bataillé ces dernières années avec son club pour que ce dernier ne croule plus sous les dettes. Les trois dernières saisons ont été difficiles, de l'aveu même du manager: «*On a fait avec*

les moyens du bord. On a quasiment acheté aucun ballon, et tous les éducateurs, les encadrants, se sont investis pour sauver cette institution». Aujourd'hui, la situation financière du club est devenue «*plus saine*»,



Les drapeaux blanc et ciel sont incontournables à Yves-du-Manoir!

et permet de gérer sereinement les dépenses liées aux déplacements des équipes du Racing.

C'est l'une des conséquences lorsqu'on compte comme le RCF Colombes 92 des équipes évoluant au niveau national: la logistique incroyablement complexe à gérer chaque semaine. Certaines équipes parcourent jusqu'à 10 000 km en un an pour les besoins de leur championnat. Et cela ne concerne pas que les matches: à Yves-du-Manoir, Azzedine et ses collaborateurs jonglent avec les multiples créneaux demandés par les formations de haut niveau, qui s'entraînent souvent quatre fois par semaine. Le Racing serait-il victime de son succès? Pour Alexandre Gavache, il s'agit avant tout d'être pragmatique et respectueux des règles: «*Mécaniquement, on doit selon les âges s'arrêter à un certain nombre d'adhérents. Le plus important est que les enfants soient en sécurité: nous avons eu par exemple trop d'U9 (ndlr: équipe des moins de 9 ans) l'année dernière, c'était ingérable, au niveau place dans les vestiaires entre autres*». Toutes ces difficultés, les dirigeants du RCF Colombes 92 les mettent de côté dès qu'il s'agit de transmettre leur passion. Azzedine Meguellatti approuve: «*Moi, je suis heureux dès que je vois tous ces jeunes aller ensemble avec leurs maillots sur les terrains! Si eux aussi sont heureux d'être là, pour nous c'est la meilleure notation qui soit*».

Renseignements : 01 47 86 19 61.



Chaque week-end, les terrains d'Yves-du-Manoir accueillent matches officiels et rencontres amicales pour les équipes plus jeunes.



À ne pas manquer

Les tentures de lumière

de Jean-René Sautour-Gaillard

Plongez dans l'univers singulier du Colombien Jean-René Sautour-Gaillard, cartonnier et créateur de tapisseries, tentures, dessins, maquettes, collages et sculptures textiles (1970 à 2000). Aujourd'hui toujours habitant de Colombes, l'artiste confie au musée de sa ville des éléments de sa collection de tissus coptes, péruviens et shamaniques mais aussi ses propres œuvres. Celles-ci sont à découvrir au musée, du 11 avril au 26 juillet, mais aussi au conservatoire de musique et de danse du 30 avril au 19 juillet et à la médiathèque Jacques-Prévert du 7 juin au 26 juillet. Tout public.

*Du 11 avril au 26 juillet, du mercredi au samedi de 14h à 18h
Musée d'Art et d'Histoire, 2, rue Gabriel-Péri/01 47 86 38 85
du 30 avril au 19 juillet, au Conservatoire,
du 7 juin au 26 juillet, à la médiathèque J. Prévert.*

Concerts, expositions, théâtre, animations, événements.

Sortir à Colombes

EXPOSITION

LA RICHESSE DU MONDE VIVANT

Du 20 mai au 12 juin du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h



Centre Nature 16, rue Solférino
01 47 80 35 87

Cette exposition permet de faire le point sur la biodiversité ainsi que sur les menaces qui pèsent sur elle. Toutes les initiatives, des sommets internationaux aux gestes de la vie quotidienne, sont importantes pour la protéger. L'exposition a été réalisée par la Maison de l'environnement de Saint-Quentin-en-Yvelines et le Centre de vulgarisation de la connaissance de la faculté des Sciences d'Orsay. Tout public à partir de 9 ans.

EXPOSITION

ARTS NUMÉRIQUES NOUVEAUX MONSTRES

Du 31 mai au 15 juin, du mardi au vendredi, de 11h à 14h30 et 15h30 à 19h. Les samedis et dimanches, ouverture en continu de 11h à 19h. En nocturne les jeudis et vendredis jusqu'à 22h30.



L'Avant Seine/Théâtre de Colombes, Parvis des Droits de l'Homme, 88, rue Saint-Denis/01 56 05 00 76

Et si on jouait à se faire peur ? En plusieurs œuvres interactives et ludiques, cette exposition envahit le théâtre et revisite la grande question de la monstruosité. Mêlant arts numériques, vidéo, animations, en véritables acteurs, on manipule, bidouille, intervient, modifie chaque œuvre, qui répond en temps réel à notre présence.

Pensé par la MAC de Créteil. Un procédé astucieux qui permet de découvrir des technologies complexes et des artistes internationaux. Tout public.

EXPOSITION

COLOMBES, AU HASARD DE MES PAS

Du 4 au 18 juin, du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30

Wagon de la Coulée verte au 107 bis rue des Monts Clairs/01 47 84 91 61
Au travers de clichés d'enfants,

vous découvrirez le sens premier du mot « pas » : leurs pieds à l'assaut du monde. Quant aux autres photographes, ils ont opté pour une multitude de regards sur la ville, pleins de petites choses insignifiantes au premier regard qui abondent pourtant en beauté et poésie. En collaboration avec le Musée d'art et d'histoire.

EXPOSITION

LES BALADES S'EXPOSENT

Du 23 juin au 4 juillet, du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 16h30

Wagon de la Coulée Verte au 107 bis, rue des Monts Clairs/01 47 84 91 61

Photographies réalisées par les randonneurs du service Intergénérationnel lors de leurs promenades forestières et champêtres. Tout public.

ÉVÈNEMENT

RENDEZ-VOUS AUX JARDINS À COLOMBES

Samedi 31 mai



Coulée Verte,
7 bis, rue des Monts-Clairs

15h-18h30 (dans le wagon) -
Exposition photo « Vingt ans
d'animation à la Coulée verte » :
pour revivre l'évolution du
projet éducatif du site.

Centre Nature, 16, rue Solférino
(ouvert de 14h à 18h)
15h15 - 16h30 - Atelier « Jardi-
nons au potager », sur inscrip-
tion au 01 47 80 35 87.
16h30 - « Concert de la Fanfare
Bio » sous la direction d'Hervé
Barreau et goûter printanier.

Agrocité, 12, rue Jules-Michelet
15h - 17h - Ateliers « Les enfants
à la ferme » par l'Atelier d'Archi-
tecture Autogérée (AAA).

Parc Caillebotte, rue Jules-Michelet,
rendez-vous devant la loge du gardien
16h - « Les secrets du parc »,
chasse au trésor en équipes
(de 6 à 11 ans - inscription au
01 47 60 83 08).

Jardins sauvages d'Audra,
26, avenue Audra
15h30 - Atelier « Jardinons
ensemble » et jeu « Découvrons
ensemble » pour identifier fruits
et légumes.
18h - « Contes d'enfance »
de Charles Piquion (Cie Le
Temps de Vivre) et collation au
potager.

ÉVÈNEMENT

RENDEZ-VOUS AUX JARDINS À COLOMBES

Dimanche 1^{er} juin

Cimetière ancien,
50 rue Gabriel-Péri
10h30 - Visite « végétation mé-
diterranéenne », couplée (sous
réserves) avec celle de jardins
voisins.

Coulée Verte,
7 bis, rue des Monts-Clairs
15h-18h30 (dans le wagon)
- Exposition photo « Vingt
ans d'animation à la Coulée
Verte » : pour revivre l'évolution
du projet éducatif du site.

Square Louis Fermé
(dit « Edgar-Quinet »),
boulevard Edgar-Quinet
15h - Concert de saxophones.
Dirigé par Franck Mollet, du
Conservatoire.

Coulée Verte, 7 bis, rue des Monts-
Clairs
15h - 18h30 (dans le chalet) -
« La collection d'insectes de la
Coulée Verte ».
15h30 - 17h - Atelier « Petites
bêtes » (initiation à l'en-
tomologie, inscription au
01 47 84 91 61).

17h (devant le chalet) - Pré-
sentation du livre « L'épopée de
la Coulée Verte de Colombes,
1883-2013 » et signature par les
auteurs.

Centre Nature, 16, rue Solférino
(ouvert de 14h30 à 17h30)
14h30 - 17h - Après-midi ludique
au jardin, par l'association du
Centre Nature.
16h - Concert de l'Ensemble de
guitares du Conservatoire,
dirigé par Jean-Pierre Sémé-
raro.

SPECTACLE

BRUNCH ET STREET ART

Dimanche 1^{er} juin 11h

L'Avant Seine/Théâtre de Colombes,
Parvis des Droits de l'Homme, 88,
rue Saint-Denis. Réservation sur
place ou par tél : 01 56 05 00 76
Brunch Nouveaux Monstres :
visite de l'exposition offerte
avec le brunch. Tout public à
partir de 15 ans.

ÉVÈNEMENT

FESTIVAL INTERNATIONAL DU BANC PUBLIC

Dimanche 1^{er} juin de 16h à 19h30

16h place Aragon, puis de 16h30 à
19h30 Cité des Grèves - angle rues
Colbert/Jules Ferry
Voir page « Événement »

CONCERT

LES VENDREDIS LIVE DU P'TIT CADRAN

Vendredi 6 juin 19h30

P'ti Cadran, 3, rue Saint De-
nis/01 47 80 30 17
Azzedeen est de Mantes-la-jolie,
de Barbès, de Tunisie et même
de Memphis. Son blues est un
grand voyageur et s'entend avec
toutes les musiques : le folk, le
rock, les musiques du Maghreb
et la chanson française. Glimmer
Twins, ex-membres du même
groupe (The Shakers), vous
propose des reprises pop/rock/
blues en acoustique de leurs
groupes préférés, des Rolling
Stones à Téléphone en passant
par les Beatles. Tout public à
partir de 15 ans.

CONCERT

CHA [T] RIVARI

Vendredi 6 juin 20h30

Conservatoire, 25, rue de la Reine
Henriette/01 47 60 83 83
Avec la participation excep-
tionnelle de Philippe Geluck et
du Chat. Quatuor de clarinettes
Lumière, vidéos : Camille Senecal
Les mélomanes découvriront
un concert (car il s'agit bien
d'un concert !) prenant le
contrepoint de la représenta-
tion protocolaire autour d'un
répertoire d'arrangements de
Strauss, Brahms, Debussy
commandés et créés par le





Quatuor Anches Hantées. Les amateurs du Chat retrouveront dans ce spectacle leur héros humoristique, les fans de BD, quant à eux, la signature graphique de Geluck. Durée : 1h15. Tout public à partir de 3 ans. **Anches Hantées :** Élise Marre/Romain Millaud/Bertrand Hainaut/Nicolas Châtelain. Mise en scène : Jean Manificier.

ÉVÈNEMENT

LA CARAVANE

Samedi 7 et dimanche 8 juin

Le Hublot, 87, rue Félix Faure
01 47 60 10 33
relationspubliques@lehublot.org
Voir page « Événement ».

CONCERT

JAZZ PLACE CHAVANY : TRENET MANOUCHE

Samedi 7 juin de 16h30 à 18h30

Place Chavany
Trenet Manouche explore avec bonheur un répertoire autour des chansons du « fou chantant » et de quelques titres originaux teintés d'humour et de tendresse. Avec l'association Colombes Jazz. Tout public à partir de 15 ans.
Eve-Marie Bodet : Chant/violon
Tony Bonfils : Chant/Contrebasse. David Gastine : Chant/guitare. Samy Daussat : Guitare

CONCERT

BAL INTERGÉ

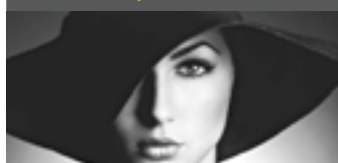
Samedi 7 juin à partir de 19h

Tapis Rouge, 9, rue de la liberté
Chanson : Petit Orchestre Parisien avec Nicho & les Claudettes de l'espace
Tout public à partir de 15 ans.

THÉÂTRE

UN CHAPEAU DE PAILLE D'ITALIE

**Samedi 7 juin 20h30
et dimanche 8 juin 17h**



MJC Théâtre de Colombes – 96/98 rue Saint Denis/01 56 83 81 81
Avec l'Atelier-Théâtre de la MJC-TC. Est-il raisonnable de perdre la tête pour un chapeau ?... Fadinard se marie. Le sort, qui travaille du bonnet, s'emmêle. Dans une comédie décoiffante, Labiche (Eugène) épingle avec panache le portrait capiteux d'une France qu'on aime, et qui aujourd'hui comme hier, a fier galure. Un chef-d'œuvre immortel ! Après les succès de Comédies Tchekhov, Ring et Building, L'oiseau Vert et tant d'autres trésors, tout l'Atelier Théâtre en haute forme pousse l'art du qui pro quo jusqu'au vertige. Tout public à partir de 9 ans. Mise en scène Ophélie Teillaud, collaboration Marc Zammit, assistante Michèle Malaisé

RÉUNION D'INFORMATION

ACCÈS À LA NATIONALITÉ FRANÇAISE PAR VOIE DE NATURALISATION

Samedi 7 juin à 14h

Centre Social et Culturel des Fossés-Jean, 11, Rue Jules-Michelet
01 42 42 86 76
Réunion d'information assurée par un juriste, durée 3h30. Adultes.

à noter

CONSERVATOIRE : INSCRIPTIONS 2014/2015

Découvrir, débiter à tout âge ou reprendre une pratique artistique... Le Conservatoire vous propose des parcours de découverte ou des cycles d'apprentissages adaptés à tous dans un lieu convivial et ouvert sur la ville. Dans cet espace de vie artistique et de création, les Colombiens peuvent retrouver des propositions culturelles attractives au fil d'une saison artistique et pédagogique variée : concerts, spectacles mais aussi conférences, expositions... Consultez nos offres pédagogiques en téléchargement sur www.colombes.fr ou notre plaquette disponible à l'accueil du conservatoire (fermé du 15 juillet au 31 août).

Prise de rendez-vous nécessaire à toute demande d'inscription : au 01 47 60 83 83 le samedi 14 juin de 10h à 12h (dans la limite des places disponibles).

LE NUMÉRIQUE SE DÉVELOPPE DANS LES MÉDIATHÈQUES

Au Printemps, les médiathèques de Colombes vous proposent des nouveaux services. Vous empruntez déjà des romans à la médiathèque ? Mettez-vous à la page, empruntez une liseuse ! Depuis chez vous comme dans les transports, découvrez ou redécouvrez des centaines de titres qui tiennent dans un appareil de moins de 200 grammes. La liseuse supprime tous les inconvénients liés à la lecture sur un écran et ne fatigue pas les yeux. Vous pouvez même régler la taille de l'écriture à votre convenance. Que vous soyez amateur de polar, de romans sentimentaux, de théâtre ou de classiques, vous trouverez forcément une liseuse qui vous conviendra.

Besoin d'apprendre l'anglais ? Envie de maîtriser de nouveaux logiciels ? De réviser le Code de la route ? Vous voulez aider vos enfants avec leurs devoirs ? Découvrez ToutApprendre, une ressource numérique mise à votre disposition gratuitement dans vos médiathèques. Depuis n'importe laquelle des médiathèques ou depuis chez vous, accédez à des milliers d'heures de cours, sur de nombreux sujets, quel que soit votre niveau. Cette offre est ouverte à tous les adhérents des médiathèques.

Rapprochez-vous de vos bibliothécaires pour connaître les modalités d'accès.

<http://mediatheques.colombes.fr>
mediatheques@mairie-colombes.fr

ATELIERS CRÉATIFS

Mercredi 11 juin de 14h30 à 17h. Rendez-vous au jardin ! Les dessins et gravures du jardin pittoresque Moulin Joly serviront de point de départ à la fabrication d'une maquette de cet endroit enchanté de Colombes, aujourd'hui disparu. Tout public de 8 à 12 ans.

Musée d'Art et d'Histoire 2, rue Gabriel Péri/01 47 86 38 85.

SPECTACLE

BRUNCH ET STREET ART

Dimanche 8 juin 11h

L'Avant Seine/Théâtre de Colombes, Parvis des Droits de l'Homme, 88, rue Saint-Denis. Réservation sur place ou par tél : 01 56 05 00 76
Brunch Nouveaux Monstres : visite de l'exposition offerte avec le brunch. Tout public à partir de 15 ans.

CONCERT

LES VENDREDIS LIVE DU P'TIT CADRAN

Vendredi 13 juin 19h30

P'ti Cadran, 3, rue Saint-Denis/01 47 80 30 17
Zulu Jaam Session
Tout public à partir de 15 ans.

ÉVÈNEMENT

FESTIVAL TICKET CHIC, TICKET CHOC

Jeudi 12, vendredi 13 et samedi 14 juin

Espace des 4 Chemins, 145 Boulevard Charles de Gaulle, 01 47 60 80 77/Cave à Théâtre, 58, rue d'Estienne d'Orves, 01 47 80 92 19/Le Hublot, 87, Rue Félix Faure, 01 47 60 10 33
Voir page « Événement ».

THÉÂTRE

TCHEKHOV EN SCÈNE(S)

Les 14, 16, 19, 20, 23 et 28 juin à 20h30 et 15, 22 et 29 juin à 17h



La Cave à théâtre, 58 rue d'Estienne d'Orves/01 47 80 92 19
Comédiens par hasard ou vocation, ils se rencontrent à un casting Tchekhov. L'enjeu est de taille : un engagement et une tournée russe ! À l'Hétéroclite, on se connaît peu... et de Tchekhov on ne sait rien ou pas grand-chose. Heureusement, il y aura Natalia, passionnée d'Anton qui raconte l'homme, l'écrivain, le médecin, le bâtisseur, le philanthrope, Tchekhov le malade

qui meurt à 44 ans. Le spectacle est la rencontre entre cet homme et un petit théâtre de fortune d'aujourd'hui. Adultes.

CONCERT

JAZZ PLACE CHAVANY : DEBORAH TANGUY TRIO

Samedi 14 juin de 16h30 à 18h30

Place Chavany

Un programme autour des standards du jazz interprété par une chanteuse à la nature généreuse dont les scats aériens sont d'une rare vélocité et d'une précision claire. Accompagnée par deux musiciens sûrs et complices, le concert ne manquera ni de surprises ni de fantaisie. Avec l'association Colombes Jazz. Tout public à partir de 15 ans.
Deborah Tanguy : voix
Olivier Cahours : guitare
Thierry Colson : contrebasse

CONFÉRENCE

JEAN-RENÉ SAUTOUR- GAILLARD, L'HOMME ET SON ŒUVRE

Samedi 14 juin 15h

Musée d'Art et d'Histoire, 2, rue Gabriel-Péri/01 47 86 38 85
En lien avec l'exposition « Jean-René Sautour-Gaillard, tentures de lumière ». Par Sylvie James-Jarrehie. Adultes.

ÉVÈNEMENT

FESTIVAL CASA DE LA CULTURA

Dimanche 15 juin de 10h à minuit



Tapis Rouge, 9, rue de la liberté
Artecultura organisera le 15 juin la deuxième édition de

son festival culturel cubain, le Festival Casa De La Cultura. Au centre des préoccupations, la découverte de la grande richesse de la culture cubaine dans toute sa diversité : la musique, la danse, l'art plastique, la gastronomie...

Une partie des bénéfices, 20 %, seront reversés à l'institution culturelle de la ville de Nuevitas à Cuba appelée « Casa de La Cultura » qui initie des enfants aux arts. Cette aide permettra d'acheter des instruments de musique, des aquarelles, des équipements de danses...
Une journée composée d'un concours de danses pour les enfants, des master class de danses pour les adultes, des expositions et performances artistiques, et enfin une soirée aux couleurs cubaines avec concerts et soirée dansante. Tout public à partir de 6 ans.

SPECTACLE

BRUNCH ET STREET ART

Dimanche 15 juin 11h

L'Avant Seine/Théâtre de Colombes, Parvis des Droits de l'Homme, 88, rue Saint-Denis. Réservation sur place ou par tél : 01 56 05 00 76
Co-organisé avec Jean-Marc Paumier alias Rue Meurt D'art. Tout public à partir de 15 ans.

DANSE

FESTIVAL DANSE : AO SOM DO GUNGA

Du 19 au 22 juin

Lieu : www.aosomdogunga.fr
L'Association Culturelle Cordão de Ouro Ile-de-France organise un festival international de capoeira et danses afro-brésiliennes du 19 au 22 juin. Au programme, stages de capoeira, danses afro-brésiliennes, jongo, tambor de crioula et samba de roda.
Un cours gratuit de découverte de la capoeira pour les adolescents et adultes le 21 juin. Ouverts à tous. Le détail de la programmation est disponible sur site www.cordaodeouro.fr, ou par mail contact@cordao-deouro.fr. Tout public.

CONCERT

BIG BAND DE COLOMBES

Vendredi 20 juin 20h30

Conservatoire, 25, rue de la Reine Henriette/administration@bigbanddecolombes.com ou 06 40 16 34 07

Ça swingue au BBC ! Fondé en 1986, le Big Band de Colombes regroupe des musiciens étudiants, amateurs, anciens élèves du Conservatoire mais aussi des habitants de Colombes, encadrés par des musiciens professionnels (enseignants actuellement au Conservatoire de Colombes, ou encore intervenants extérieurs). Le répertoire inclut un large éventail de styles et courants musicaux (swing, binaire, moderne, latino, etc), et de compositeurs célèbres : Duke Ellington, Herbie Hancock, Ivan Jullien, Horace Silver, Maynard Ferguson... Mais surtout, le Big Band de Colombes a toujours encouragé et recherché la création en collaborant avec des compositeurs actuels. Tout public à partir de 6 ans.

CONCERT

JAZZ PLACE CHAVANY : FÊTE DE LA MUSIQUE

Samedi 21 juin dès 15h30



Place Chavany
Après-midi jazzy dès 15h30 avec l'association Colombes Jazz, la Note d'Alceste, la chorale InterG, un atelier Jazz du Conservatoire et l'atelier Jazz vocal de l'Institution Jeanne d'Arc. Tout public à partir de 15 ans.

ÉVÉNEMENT

FÊTE DE LA MUSIQUE

Samedi 21 juin

Voir page « Événement »

DANSE

CHAMPIONNAT DE FRANCE R16 DE « FUNKSTYLES »

Dimanche 22 juin à partir de 14h



Tapis Rouge, 9, rue de la liberté

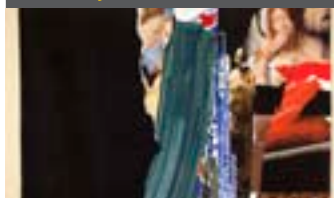
Début de la compétition de 14h à 18h suivie d'une animation musicale, ambiance « funky soul » jusqu'à 23h.

L'association 9.2 Styles a été choisie par les organisateurs du R16 de Corée du Sud pour réaliser le championnat de France R16 « Funkstyles » ; ce sont les catégories locking et popping. Portée par 9.2 Styles, soutenue par la Ville de Colombes, le ministère de la Culture, des Sports et du Tourisme coréen et Paris hip-hop, cette première édition sera axée sur l'échange culturel entre les deux pays et la ville accueillant ses sélections. Cet événement exceptionnel démontre que la scène hip-hop colombienne reste populaire, très active et confirme que la ville reste une des plus participatives en matière de cultures urbaines hip-hop auprès des jeunes. L'objectif sera de sélectionner un gagnant par catégorie pour représenter la France à Séoul lors de la finale mondiale prévue en juillet. Grâce à la danse, 9.2 Styles souhaite encourager les jeunes talents, favoriser les contacts, les projets, élargir les frontières afin de créer de nouveaux axes de coopération. Tout public à partir de 15 ans.

CONFÉRENCE

DECORUM, L'ENVERS DU DÉCOR, LA TAPISSERIE CONTEMPORAINE

Samedi 28 juin 15h



Musée d'Art et d'Histoire 2, rue Gabriel-Péri/01 47 86 38 85

En lien avec l'exposition « Jean-René Sautour-Gaillard, tentures de lumière ». Par Anne Dressen, commissaire de l'exposition « Decorum, l'envers du décor » du Musée d'Art Moderne de la Ville de Paris. Adultes.

CONCERT

JAZZ PLACE CHAVANY : FRANCIS DEMANGE QUARTET

Samedi 28 juin de 16h30 à 18h30

Place Chavany

L'idée du Quartet est de permettre à un public non spécialiste de reconnaître sans peine les mélodies impérissables du répertoire et d'intéresser les connaisseurs, à l'aide d'arrangements nouveaux. Avec l'association Colombes Jazz. Tout public à partir de 15 ans.

Bertrand Auger : saxophones, clarinette alto, arrangements
Francis Demange : piano, arrangements
Marc-Michel le Bevilion, contre-basse, arrangements
Jean-Claude Jouy, batterie.

CONCERT

JAZZ PLACE CHAVANY : AURORE QUARTET «DJANGOLIZED»

Samedi 5 juillet de 16h30 à 18h30

Place Chavany

L'idée du projet Djangolized est de jouer ce répertoire estampillé jazz manouche et de surprendre en l'emmenant sur d'autres terrains. Une fraîche re-découverte ! Avec l'association Colombes Jazz. Tout public à partir de 15 ans.

Aurore Voilque : violon
Florent Gac : orgue hammond
Hugo Ippici : Guitare
Julie Saury : batterie

ATELIER TOURNAGE INTENSIF

Samedi 14 juin de 10h à 13h et de 14h30 à 16h30, venez découvrir la poterie. Vous pourrez approfondir les techniques de tournage ou de modelage de la terre. Imaginez et réalisez vos propres objets à offrir ou pour décorer votre intérieur. Tout public à partir de 15 ans.

51 rue Guerlain/Renseignements et réservation au 06 11 02 91 90
www.fansdeterre.com

ATELIERS JEUX VIDÉO : FIFA 14 (XBOX ONE)

Samedi 14 juin de 16h à 16h45 et de 17h à 17h45, venez découvrir, seul ou entre amis, des jeux sélectionnés par vos bibliothécaires. Chaussez vos crampons et incarnez les équipes les plus prestigieuses, tous championnats confondus. Sur inscription. Tout public à partir de 7 ans.

Médiathèque Jacques Prévert/6, passage Jacques-Prévert/
01 47 84 85 46

ATELIER CRÉATION D'UN INSTRUMENT DE MUSIQUE

Samedi 21 juin à 15h15. Afin de célébrer dignement « la Fête de la Musique », venez fabriquer votre instrument à l'aide de matériaux naturels. Maracas, flûte, carillon. Par le service Écologie Urbaine. Sur inscription. Tout public à partir de 8 ans.

Centre Nature 16, rue Solférino/01 47 80 35 87

ATELIER PEINTURE SUR PORCELAINE

Samedi 28 juin de 10h à 13h. Pratiquez la céramique autrement. Venez vous initier au décor sur objets déjà émaillés (par vous ou pas) plus communément nommé peinture sur porcelaine. Tout public à partir de 15 ans.

51 rue Guerlain/Renseignements et réservation au 06 11 02 91 90
www.fansdeterre.com

ATELIERS JEUX VIDÉO : MARIO KART 8 (WII U)

Samedi 28 juin de 16h à 16h45 et de 17h à 17h45. Venez découvrir, seul ou entre amis, des jeux sélectionnés par vos bibliothécaires. Défiiez la gravité dans le tout nouveau Mario Kart. Sur inscription. Tout public à partir de 7 ans.

Médiathèque Jacques Prévert/6, passage Jacques Prévert/
01 47 84 85 46.

LE VOYAGE DE MILES

NOUVELLE ÉTAPE EN ARGENTINE

Une nouvelle carte postale de notre famille colombienne partie faire son tour du monde en musique. « Après plusieurs semaines dans les hauteurs de la Bolivie, nous avons traversé une grande partie de l'Argentine. À Buenos Aires, nous avons contacté des enfants d'une petite école de musique de quartier. Notre colombe a fait la rencontre d'un tatou et leur romance impossible a donné lieu à un tango. Nous avons été portés toute la semaine par l'énergie des enfants qui viennent apprendre, à la sortie de l'école, le piano, la guitare, la batterie et le chant, encadrés par deux directrices chanteuses. Notre prochaine intervention nous attend à Fortaleza. »

www.levoyagedemiles.com

Quand naît le débat public

Ce n'est qu'avec la Révolution que le village est représenté par un conseil élu, à l'écharpe tricolore ornée d'une frange couleur d'or pour le maire, blanche pour les officiers municipaux.

En 1799, le premier Consul, Napoléon Bonaparte, renonce à l'élection du premier magistrat pour les communes de moins de 5000 habitants, ce qui est alors le cas de Colombes. Installé par le préfet, le maire se fait davantage le porte-parole du pouvoir en place que de ses administrés. Ses attributions sont même renforcées en 1801, ses conseillers, du reste eux aussi nommés après 1815, ne pouvant être consultés que lorsqu'il le juge utile (cette prérogative va perdurer jusqu'en 1855).

À Colombes, sous la Restauration (1815-1830), la moitié au moins des conseillers municipaux est issue du monde paysan. En 1831, le système change, les citoyens fortunés peuvent enfin participer à l'élection des conseillers. Aussi, les professions libérales (notaires, négociants, entrepreneurs) vont davantage s'imposer.

Le préfet continue cependant de désigner le maire. En même temps, jusqu'à la moitié du XIX^e siècle, le champ des missions communales s'avère bien limité, d'un point de vue réglementaire tout d'abord, l'État statuant pour bon nombre de questions, mais surtout de par des finances locales peu étendues. Le personnel compte encore peu (près de 13 % des dépenses à Colombes, dévolues aux seuls tambour-afficheur et garde-champêtre). Aussi, ce sont essentiellement des charges liées à la voirie et à l'entretien de l'école ou de l'église qui sont réglées par le conseil municipal.

Mais avec l'arrivée du chemin de fer sur notre territoire, au début de ces années 1830, le maire va devoir s'impliquer davantage et jouer les médiateurs. Il y eut même une entrevue auprès du ministre des Travaux publics en 1840, tant ces aménagements changeront le quotidien des villageois. Une nouvelle population s'installe, de mœurs plus citadines, écartant presque définitivement les villageois d'origine : en 1865, on ne compte plus que 2 cultivateurs sur 20 membres du conseil.



C'est sous la III^e République, avec la loi de 1884, qu'enfin le maire est élu par le conseil municipal. Ici, Ovide Sellier, maire de 1892 à 1896, portant l'écharpe.

Le suffrage universel instauré en 1848, réservé toutefois aux hommes, a aussi contribué à cette tendance. Il est maintenu sous l'Empire (1852-1870), quoique bridé, le vote se fera longtemps à bulletin découvert, permettant aux notables d'influencer les électeurs. Le bulletin secret inséré sous enveloppe à l'abri d'un isoloir n'est admis qu'en 1913 !

Même si le maire nommé reste le représentant de l'État, l'élection élargie à tous les citoyens permet de faire entendre les exigences locales. La presse qui défend farouchement son indépendance face à la censure d'État leur donne aussi plus de résonance. Ce frémissement démocratique se perçoit sur les registres municipaux, où certains débats affluent dès cette époque.

Le maire élu par le conseil municipal en 1884

C'est sous la III^e République, avec la loi de 1884, qu'enfin le maire est élu par le conseil municipal et que la commune se voit octroyer « une clause générale de compétences » l'appelant à intervenir dans plus de domaines. L'étape suivante sera celle de la participation des femmes à la vie publique locale, très discutée, surtout après 1918, certains pays leur ayant alors accordé le droit de vote. La contestation est forte : en 1925, une candidature féminine apparaît dans une liste à Colombes, elle sera invalidée et une instruction en 1935 rappelle la nullité des bulletins portant des noms féminins. Cette aspiration se concrétisera par l'incorporation à Colombes de représentantes d'associations dans le Comité de Libération et par l'octroi du droit de vote en 1944.

Bienvenue aux nouveaux petits Colombiens, félicitations aux parents de...

Iris LI, Chaheer ABDALLAH, Ijad ABDOU, Yasser ABRAYCH, Niya ACHEBOUCHE, Jeannot ADIBIME NGUE, Sirine ADJOUT, Jessim AGOUMALLAH, Almasse AHEDAD, Lou-Anne ANCELIN WOJNECKI, Mehdi ARBI, Niwel ARMAND, Cloé BAETE, Reem BAICH, Samuel BAILEY BURGUIÈRE, Nélhya BALTIDE, Salim BARHIL, Madeleine BAUDRIER, Mehdi BEN ABDALLAH, Yasmine BEN SAÏD, Yanis BENBELAÏD, Mohammed BENDJEDID, Souheyl BENHABRI, Adem BENHAMEDANE, Elyne BENHASSAÏN, Amira BENLATRECHE, Naïm BENSALAH, Ava-Gabrielle BESNEHARD, Valentin BILENKU, Jules BINTEIN, Lina BOISBUNON, Antoine BONNET, Chloé BOS, Éléna BOTROS HANNA AWAD ALLA, Orphée BOUERY, Imran BOUHALI, Sidra BOURENANE, Safwan BRAHIM, Léane BRUN LEMOINE, Timothée BUJEAU, Kelian BWAYEKA BOULÉ, Jonathan CALLAUD, Anaé CARDON TIERCELIN, Afonso CARNEIRO ESTEVES, Lucile CHAILLOT, Olivia CHAMPANAY, Cléodine CHAPON, Anya CHETBANI, Livia CHILLAN, William COOK, Luce COUPEY, Gabriel CRUZ MARTINS, Jaime CUNHA, Nino DAGORN COVIELLO, Théophile D'ALMEIDA PATO, Clémence DANET, Anna DAUDÉ, Jehlaine DE LEON, Jean DEBOURG, Tessa DETAILLER, Daouda DIEBAKHATE, Élisia D'ORGEVILLE, Fatou DOUMBIA, Fanta DOUMBOUYA, Othman DRIOUCH, Charline DUROCHER CHARTIER, Rayan EL BERRAK, Noé EL DAMAA, Mahmoud EL HEFNAVY, Soumaya EL KHANBOUBI, Amir EL YOUNOUSSI, Zine-Eddine ELAROUCI, Hajar ELOUAZANI, Inayah ESSTEIN, Kaylane FAGE, Mohamed FALL, Adam FEKID, Amalya FELDHOFFER, Arthur FERNANDES, Samuel FERNANDES MARTINS CALHENO, Isaac FLEURY CARLIER, Abdul-Malik FOFANA, Liyah FORTES COSTA, Louiza FOUCHARD, Gabin FOUGERAY, Adèle FRANCK, Bény GANDEGA, Anaïs GARCIA, Ibrahim GASSAMA, Ndeye GAYE, Manel GAZIRI, Tylia GEIGER, Hanako GERMAIN, Marwan GHAIÏB, Guylia GILLES, Adem GOBIN, Victoria GOMES BERTRAND de PUYRAIMOND, Noa GUATTARI, Yasmine HAMILA, Anelle HAMITI, Maelle HAMITI, Anfel HAMLAOUI, Aya HAMMAD, Arthur HELIERE MACÉ, Emma HERMINE, Soulayman HMEDNA, Yasmine HSSINI, Elyas HUCK, Loïc HURET, Musa HUSSAIN, Paul JAMALIAN, Basil JARRY, Raphaël JOSSE, Malak KARROUM, Manal KHANTANE KIMISSI, Mohamed KHERIATA, Fleur KIEN, Assia-Ashura KIMANA KANTÉ, Mark KONE, Yazid LAÏLINA, Madenn LALAIN, Naïm LAPOUSSINIERE, Timothé LAVAL, Nourimene LAZRAC, Nilo LE BRAS SEGURA, Quentin LEGRAND, Emmanuel LEMAÎTRE MEDINA GIL, Raphaël LEMBA IMBI, Andy LEPAGE FRELAND, James LONNE-SMITH, Lola LOPES DA GRAÇA SEMEDO, Adrien LOUVIGNY, Victor LUGAND, Assetou MAGASSOUBA, Ryma MAGHNIA, Ali MAKLOUF, Marius MALANCA, Louise MALIQUE, Ishâq MALKI, Anna MANKA, Zinedine MANSOURI, Neyla MARCEL, Alicia MARIA MONTEIRO OLIVEIRA PEREIRA, Eolos MARIDAKIS, Marwane MEGHAGHI, Adam MEKAHLI, Lucas MENDO MINKO, Apoline MENDY, Lætitia MERAT, Younes MEZIANE, Aaron MONGAZON GROS, Léa MONTERO GALVIZ, Zacharie MONTIER FAUCHET, Adam MOUTAABID, Adame MOUTASSAREF, Nahil MUSTAPHA, Yasmine MZZI, Nohan NEAUD, Jannah N'KOUNKOU, Clarence NOLIN, Liam-Raphaël NZENGUE MOUBITANG, Aïden OMANG AYEMBA, Ali OUARI, Inès OUCHANI, Nawal OUCHANI, Amin OUESLATI, Youssef OUNI, Emile PARISOT, Pierre PAROUTAUD, Adèle PAYET-BURIN, Manon PAYET-BURIN, Camille PERAULT, Matthew PERIANIN, Nathan PHILIP RASANAYAGAM, Agathe PIETRZYKOWSKI, Laetitia PINON, Adrien PIRAS, Margaux POUZERATTE, James PROSPER, Lounes RAMDANE CHERIF, Rose RAOULT, Louise RAYMOND, Yousra REDJEM, William RÉMY MOULIN, Djibril ROCHER, Jenna ROCHER, Vijay-Antoine RONSARD, Chloé ROOSE, Alya ROUAG, Nathanaël RUEL, Timothée RUIZ, Nathan SAGA, Lina SAHRAOUI, Chahine SAÏDI, Amine SALHI, Inaya SALHI, Esim SAMADI, Salah SARI, Eden SAVOYE, Ndeye SECK, Ndiaya SECK, Ilyana SEKKAÏ, Axelle SESTIER, Axelle SESTIER, Juvon SHOGUNLE, Victor SHORTT, Adam SI ABDERRAHMANE, Irchad SOIDRI, Haroun SOUAGUIA, Safyatou SOW, Shyni SRIDHARAN, Mohamad SROUR, Emile STARLANDER, Lou SURMONT-VONNET, Chahyn TAÏEB ATTOU, Manessa TATFI, Candice TAVILDARI, Daphné TAVILDARI, Margot TERRIER, Chelsy THÉAU MERCIER, Aaron THIBAUT, Marin THIRIEZ, Salma TLIBA, Idriss TOUMI, Jouhainah TOUNSSI, Iskander TRABELSI, Tymého TRILOUX, Ayana VALTIDA MERVILLE MERFILE, Nelson VIRASSAMY, Ilhan WALLY ISSOP, Emma WOLFF, Razane YAÏCH, Nail YALAOUI, Salah ZAHI, Soraya ZARFAOUI, Sifa ZERGUERRAS, Adam ZIAN, Adam ZRAIGUI, Ilyes ZRAIGUI, Imrane ZRAIGUI.

Ils se sont mariés, tous nos vœux de bonheur à...

Sébastien ADELAÏDE et Noémie THOMASSINE, Mohamed AIT-AHMED et Assia BECHEKER, Aziz BOUAKKAZ et Khedidja SIFOUANE, Mohamed-Amine BOUGUERIZA et Samira BOUKRIF, Joël CHAUVEAU et Martine MICHEL, Michaël DOS SANTOS Gisela et MONTEIRO Balsa, Rachid OUALLAL et Safiya HAMOUROU, Guillaume RIÈS et Adriana AMADOR-OSPINA.

Ils nous ont quittés, la Ville présente ses condoléances aux familles de...

ABITBOL Maurice, ALBERT Denise ép. LABBADI, ANCELET Jocelyne ép. DELAMARRE, ASSIÉ Geneviève ép. PUEL, AUJOUANNET Guy, BENAZZOZ Hadda ép. ABDERRAHMANE, BEZ Daniel, BICHFRINE Brahim, BLANCHET Jeannine ép. GRAS, BONKOSKI Marcelle ép. BERTHELOT, BOUZIANE Saïd, BUSCH Nicole, CALDAS DURÃO Constança ép. BATISTA ALVES, CARON Pierre, CHALTIEL André, DESMOTTES Serge, DÉZÉ Pierre, DINANIAN Berdj, ELIOT Pierrette ép. HOUBRON, FAURE Henriette ép. BELLÉGUIC, FERCHICHI Noureddine, GOMMY Jacqueline, GRISONI François, HARDIVILLÉ Odile ép. ROUGÉ, HERVÉ Alain, HOLVOET Marc, JANKOVIC Ljubinka, LAHRICHI Mohammed ép. KADIRI, LANDRY Denise ép. LEFORT, LEBBA Bachir, MACHETO Félicie ép. JACQUIN, MACHUQUE Jean, MAGHTI Ahmed, MAILLARD Louis, MALFROY Pierre, MALINGE Renée ép. CLÉRIE, MARTINEZ Salvador, MEDJAOUR Essaid, MEGUERIAN Louise ép. ROULLARD, MOREAU Denise, MOTLAI Jean-Claude, OURTI Brahim, RIEDLÉ Jacques, ROBIN Hélène ép. PAILLÉ, ROCCIA Angèle ép. BOYER, SIRIGU Giovanni, TEXIER Denise ép. WERMESTER, THOMASSIN Jacques, TROUSSEL Denise ép. ROLLAND, VANPOUCKE Robert, VOISIN Jeanne ép. PETIT, ZERROUGUI Philippe.

100 ans, ça se fête !



À l'occasion de leur centième anniversaire, Madame Meillat, résidant à la maison de retraite Korian « Les Acacias », et Madame Nouel de Karangue, habitant la résidence Gallia, ont reçu respectivement le 27 et le 30 avril la visite de leur famille, ainsi que de Bernardette Samama, adjointe au Maire déléguée à la Famille. En compagnie du personnel des deux établissements, ils ont célébré ensemble cette journée pas comme les autres.

Noces d'or ou de diamant

Les couples qui souhaitent fêter leurs 50 ou 60 ans de mariage sont priés de se faire connaître auprès de la mairie, qui peut organiser un moment festif dans le salon d'honneur. Renseignements et inscriptions : 01 47 60 81 44.

Faites vos démarches en ligne

Le portail Internet de la Ville vous permet de faire votre demande de livret de famille, de délivrance d'état civil de naissance, de décès ou de mariage, en utilisant les formulaires à télécharger directement en ligne. Le site répond également à toutes les questions qui concernent vos démarches administratives. Rendez-vous sur www.colombes.fr.

« Le vitrail est un tableau vivant »

Cet autodidacte, devenu cadre supérieur, a trouvé sa voie à 40 ans : maître verrier, un métier vieux de 1 000 ans qu'il exerce dans le quartier des Vallées.

Antonio Martins a choisi le métier de vitrailliste par pure vocation. Ce Colombien de 51 ans a toujours été attiré par la création. Alors qu'il était cadre supérieur chez Thalès, où il a gravi tous les échelons, il suivait déjà des cours des beaux-arts pendant ses loisirs. Et c'est poussé par ce qu'il nomme en souriant « la crise de la quarantaine » qu'il a décidé de quitter la grande entreprise pour laquelle il travaillait pour intégrer le Centre international du vitrail à Chartres. C'est à l'ombre de la cathédrale mondialement connue pour ses vitraux qu'il a appris le métier dont il vit aujourd'hui. « Je voulais donner un sens à ma vie, faire quelque chose qui me porte » explique-t-il. Pour Antonio, réaliser des vitraux correspond exactement à ses aspirations : « Le vitrail est un tableau vivant qui fonctionne avec la lumière et les couleurs, il répond à une demande spirituelle. »

Aujourd'hui, Antonio initie à son tour des stagiaires à travers une première approche de cet art dont les techniques n'ont quasiment pas évolué depuis mille ans. La première phase de la fabrication d'un vitrail consiste à créer une maquette au 1/10^e en indiquant les références du verre qui sera utilisé pour chaque pièce : couleur et matière peuvent être déclinées à l'infini. La forme de chaque pièce est reproduite en taille réelle sur du carton qui sert de gabarit pour tailler le verre livré sous forme de plaques.

« Rigueur, minutie et finesse »

Une des phases les plus délicates est celle de la teinte. La peinture est cuite dans un four à 600°C et fusionne sur le verre... Une technique qui explique que les couleurs ne s'altèrent pas avec le temps. « L'une des peintures les plus anciennes date du 11^e siècle et n'a pas bougé », s'enthousiasme Antonio. Pour obtenir une teinte, il arrive que cinq cuissons soient nécessaires, par cycle de 24 heures entre chaque passage au four. « Tout se joue à un degré de cuisson près. Si on manque une des étapes, il faut tout recommencer », explique Antonio. Une fois le verre teinté, découpé et posé, suit le sertissage, à l'aide de baguettes de plomb flexibles comme de la pâte à modeler, qui s'achève par des soudures à l'étain. La phase la plus délicate consiste à retourner le panneau et ses pièces enfin assemblées, sans les faire tomber, pour effectuer les contre-soudures. « Parfois, il ne faut pas respirer », reconnaît l'artisan, devenu un véritable expert dans son domaine.

Aujourd'hui, Antonio travaille à la fois pour des particuliers mais aussi pour la restauration de monuments. Sa compétence réside dans la rigueur, la minutie et la finesse requises pour exercer son art, mais aussi dans sa compréhension du lieu où sera exposé le vitrail.

Parmi les réalisations de l'artisan, on trouve aussi bien des créations destinées à des particuliers que des restaurations de vitraux existants pour des monuments ou des villas fin XIX^e, début XX^e. « Je m'adapte en fonction de la demande. Aucun projet ne ressemble à un autre », s'enthousiasme l'artisan qui a définitivement rompu avec la routine.

**En savoir plus : stages d'initiation de 20h.
Renseignements : 0664208233**



Dates

- **1963** : naît à Aveiro, au Portugal
- **1980** : entre chez Thalès comme jardinier
- **1991** : passe un DUT de gestion des entreprises à Villetaneuse dans le cadre d'une formation en alternance, devient responsable des systèmes d'information et reporting à la Direction des ressources humaines
- **2001** : entre chez Brink's
- **2004** : intègre le Centre international du vitrail à Chartres, ville mondialement connue pour les vitraux de sa cathédrale.
- **2006** : ouvre son premier atelier, rue Brassat avant de s'installer rue Henri-Barbusse puis au 2, rue Félix-Faure

Sa phrase

« Aucun projet ne ressemble à un autre. »

À partir du
Jeudi 15 Mai 2014

ABONNEMENT SAISON 2014/2015

Informations et
réservations sur
www.racing-metro92.fr



RACING METRO 92
LE CLUB DES HAUTS-DE-SEINE

Les permanences de vos élus

Hôtel de ville 01 47 60 80 00

ADJOINTS AU MAIRE

Caroline Coblentz Jeudi de 9h30 à 12h30
1^{re} adjointe, Logement, Habitat, Développement économique, Emploi

Jean-Paul Bolufer Jeudi de 10h à 12h
Affaires générales, Affaires juridiques, Assemblée municipale, Relations internationales

Rémi Noual Samedi matin sur rendez-vous
Finances, Certification des comptes

Leila Leghmar Mercredi de 14h à 17h
Affaires scolaires, Enfance, Centre de vacances, Relations avec établissement 2^e degré

Bernadette Samama Mardi de 10h à 17h sur rdv.
Famille (Petite enfance, Intergénérationnel)

Pierre Nicot Lundi de 9h à 11h
Culture et Patrimoine historique

Samuel Métias Lundi de 9h à 17h
Développement durable, Propreté, Espaces verts.

Marie-Lise Vallée Lundi de 14h à 18h30
Ressources humaines

Amélie Delattre Jeudi de 10h à 12h sur rdv.
Urbanisme, Grand Paris

Nora Djellab Mardi de 9h à 12h30
Affaires sociales, Cohésion sociale, Dépendances, Santé

Karim El Bachtany Mardi de 9h à 12h
Nouvelles technologies, Environnement numérique, THD 92, Handicap

Anne Bourdu Sur rendez-vous
Maison du droit, Ecologie urbaine

Yves Pique Sur rendez-vous
Travaux, Bâtiment, Voirie, Assainissement, Commission d'appel d'offres

Nadia Frontigny Vendredi de 16h à 18h sur rdv.
Démocratie locale, Citoyenneté

Sébastien Perrotel Mardi de 17h à 19h
Jeunesse et Sports

Rachid Chaker Samedi de 9h à 12h
Vie associative

Hervé Hemonet Vendredi de 9h à 12h
Circulation, Stationnement, Transports

« Colombes spécial Sorties », journal de la ville de Colombes

Directeur de la publication : Nicole Goueta

Directeur de la rédaction : Philippe Guern

Rédactrice en chef : Laura De Jardin

Journaliste : Nicolas Lemâle

Responsable du service photos :

Corinne Sénécat

Mise en page : Morgan Noguellou

Ont collaboré à ce numéro : Françoise Mel,

Alex Bonnemaison, Xavier De Torres.

Régie publicitaire : CMP Espace multi-services

01 64 62 26 00

Impression : Desbouis-Gresil, partenaire certifié Imprim'Vert. Tirage : 40 000 exemplaires

— Dépôt légal à parution.

En cas de non-distribution du journal, veuillez contacter Christophe au 01 47 60 80 68

Vos conseillers généraux sur rendez-vous

Nicole Goueta, (canton sud) vous reçoit sur rendez-vous - 01 47 60 80 00.

Bernard Lucas, (canton nord-ouest) vous reçoit sur rendez-vous à la mairie de quartier du Petit-Colombes, place Aragon - 01 47 29 32 20.

Michèle Fritsch, (canton nord-est) vous reçoit sur rendez-vous - 01 47 29 31 24.

Gestion urbaine de proximité et propreté

Un dysfonctionnement à signaler, une réponse à obtenir ? Contactez la Gup : 0800 88 13 81 ou par mail : gup@mairie-colombes.fr.

Un numéro Vert unique dédié aux questions de propreté est à votre disposition : le 0 800 892 700.

Vos mairies de proximité

Aragon 20, place Louis Aragon - Tél. : 01 41 19 49 80
Lundi : 13h30-17h30 - Mardi : 9h-12h et 13h30-18h30
Mercredi, jeudi et vendredi : 9h-12h et 13h30-17h30

Europe 34, avenue de l'Europe - Tél. : 01 41 19 43 70
Lundi : 13h30-18h30 - Mardi au vendredi : 9h-12h et 13h30-17h30

Wiener 19, rue Jean Wiener - Tél. : 01 41 19 49 60 - Lundi : 13h30-17h30
Mardi, jeudi et vendredi : 9h-12h et 13h30-17h30
Mercredi : 9h-12h et 13h30-18h30 - Samedi : 9h-12h

Fossés-Jean/Stade
107, avenue de Stalingrad Tél. : 01 41 19 48 70 - Lundi : 13h30-17h30
Mardi, mercredi et vendredi : 9h-12h et 13h30-17h30
Jeudi : 9h-12h et 13h30-18h30 - Samedi : 9h-12h

Santé publique

Service Hygiène Santé (contrôles sanitaires) :

01 47 60 81 21 — 549 rue Gabriel-Péri, ouverture du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h.

Centre municipal de santé

01 42 42 41 48 — 267 bis rue des Gros-Grès. Du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 19 h, le samedi de 8 h 30 à 12 h.

Service Prévention santé

01 47 60 80 26 — 549 rue Gabriel-Péri. Ouverture du lundi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h.

Hôpital Louis-Mourier 178 rue des Renouillers — 01 47 60 61 62.

Urgences

Commissariat 01 56 05 80 20

Police municipale 01 47 60 41 48

Vos députés à votre écoute

Alexis Bachelay, député des Hauts-de-Seine vous reçoit sur rendez-vous à la maison de la circonscription (9, place Grandel à Gennevilliers), 01 47 99 53 75, abachelay@assemblee-nationale.fr.

Sébastien Pietrasanta, député des Hauts-de-Seine, vous reçoit sur rendez-vous à sa permanence au 24, rue Émile-Deschanel, (Asnières-sur-Seine), 01 47 33 77 43, spietrasanta@assemblee-nationale.fr.

Pharmacies

Jeudi 29 mai
Pharmacie PRINCIPALE
10 boulevard Charles-de-Gaulle
01 42 42 17 33

Dimanche 1^{er} juin
Pharmacie SAINT-DENIS
28 rue Saint-Denis
01 42 42 32 77

Dimanche 8 juin
Pharmacie LABROUSSE
11 rue Michelet
01 47 82 45 52

Lundi 9 juin
Pharmacie GUILLON
33 avenue de l'Europe
01 42 42 96 60

Dimanche 15 juin
Pharmacie du STADE
2 avenue Jean-Jaurès
01 42 42 17 98

Dimanche 22 juin
Pharmacie DAVID
71 rue Gabriel-Péri
01 47 81 16 90

Dimanche 29 juin
Pharmacie DRIGHES
67 avenue Henri-Barbusse
01 42 42 64 16

CONSEIL MUNICIPAL

Le prochain conseil municipal se tiendra à l'hôtel de ville le jeudi 5 juin 2014 à partir de 19h30.

HÔTEL DE VILLE

Place de la République
Tél. : 01 47 60 80 00

Horaires d'ouverture :

Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h30 et le samedi de 9h à 12h.

Attention. Les services Vie scolaire, Régie périscolaire et Affaires civiles et générales sont ouverts à partir de 10h30 tous les lundis.

VOUS SOUHAITEZ VENDRE

Pour un mandat exclusif confié à une des 7 agences :

- Un seul interlocuteur pour votre projet
- Commercialisation de votre bien par toutes les agences partenaires
- Plus de 25 collaborateurs à votre service dans la ville de Colombes



28, avenue de l'Agent Sarre
Colombes

01 47 82 21 21
immopro@wanadoo.fr
www.immopro92.com



4, avenue Henri Barbusse
Colombes

01 47 86 68 68
colombes@connexion-immo92.com
www.connexion-immobilier.com



6, Place du Général Leclerc
Colombes

01 42 42 25 62
colombes@laforet.com
www.laforet-colombes.com



25 ter, rue Gabriel Péri
Colombes

01 47 80 21 00
beaurepaire@century21.fr
www.century21beaurepaire.com



8, avenue Henri Barbusse
Colombes

01 47 80 24 64
alescoimmo@yahoo.fr
www.alescoimmobilier-colombes.com



27, avenue Henri Barbusse
Colombes

01 47 84 60 60
agence.montquartier@wanadoo.fr
www.montquartier-colombes.com



87, rue du Bournard
Colombes

01 55 66 09 09
colombes@guyhoquet.com
www.guy-hoquet.com

Le saviez-vous ?

7 AGENCES
de votre ville

unissent leurs forces de vente !!



L'AMEPI est un outil de diffusion des biens en exclusivité entre professionnels utilisateurs